

Vítejte

Vítejte ve světě digitální mobilní komunikace Motorola. Jsme rádi, že jste si vybrali mobilní telefon Motorola E365.



www.motorola.com

Ochranná známka MOTOROLA a stylizované logo M jsou registrovány úřadem US Patent & Trademark Office. TrueSync, Sidekick, Starfish a stylizované logo Starfish jsou registrované ochranné známky společnosti Starfish Software, Inc., nezávislé dceřinné společnosti plně vlastněné společností Motorola, Inc. Všechny ostatní názvy produktů a služeb jsou vlastnictvím příslušných vlastníků.
© Motorola, Inc. 2003

Upozornění o autorských právech na software

Produkty Motorola popsané v této příručce mohou obsahovat software společnosti Motorola nebo třetí strany chráněný autorskými právy a uložený v polovodičových pamětech nebo na jiných médiích. Zákony Spojených států a jiných zemí zaručují společnosti Motorola a dalším dodavatelům softwaru třetích stran určitá výhradní práva na autorsky chráněný software, jako je výhradní právo na distribuci nebo rozmnožování autorsky chráněného softwaru. Proto žádný autorsky chráněný software obsažený v produktech značky Motorola nesmí být modifikován, zpětně analyzován, distribuován nebo rozmnožován žádným způsobem nad rámec povolený zákonem. Dále nelze nákup produktu značky Motorola považovat za získání libovolné licence chráněné autorskými právy, patenty nebo patentovými žádostmi společnosti Motorola nebo libovolného dodavatele softwaru třetí strany, a to přímo nebo na základě domněnky, zamezení uplatnění práva nebo jinak, vyjma běžného, nevýhradního, licenčního poplatku zbaveného povolení k používání, které vyplývá z uplatnění zákona při prodeji výrobku.

Zatímco specifikace a funkce výrobku se mohou bez upozornění měnit, společnost Motorola vynakládá veškeré úsilí, aby byly uživatelské příručky pravidelně aktualizovány a odrážely změny funkcí výrobku. Pokud by přesto tato verze příručky zcela neodrážela základní funkce výrobku, prosíme informujte nás o tom. Aktuální verze příruček jsou k dispozici také v zákaznické sekci webových stránek společnosti Motorola na adrese <http://www.motorola.com>.

Struktura menu

Hlavní menu



Zprávy *

- Vytvořit
- Inbox
- Šablony
- Outbox
- Koncepty
- Hlasová pošta
- Nastavení zpráv
 - Číslo hlas. schránky
 - Nastavení Inboxu
 - Nastavení upoz. na info
 - Nastavení mazání



Hry

- Magic II
- Kuželky
- Bubble Tea
- Big 2 Garden
- Pacific Storm
- Nastavení zvuku
- Nastavení vibrace



Budík



Chat *

- Start Chat
- Historie
- Vymazat historii



Rychlý přístup



Nastavení profilu

- Normální
- Jednání
- Venkovní
- Headset
- Pager



Nástroje

- Diář
- Kalkulačka
- Fixní volba



Nastavení

- (viz následující stránka)



Více



Tel. seznam



Poslední hovory

- Přijaté hovory
- Volaná čísla
- Zmeškané hovory
- Zápisník
- Doba hovoru
- Cena hovoru



Centrum médií

- Nový obrázek
- Album fotografií
- Obrázek
- Animace
- Melodie
- Hlas. poznámka
- Stáhnout
- Zobrazit volné místo



Styl zvonění



Fotoaparát



Prohlížeč *



Hlas. poznámka



Webová zkratka

Poznámka: Pokud se v menu zobrazí položka **Další**, můžete jejím výběrem zobrazit další položky menu.

Toto je standardní struktura menu telefonu. Uspořádání menu a názvy funkcí se mohou na konkrétním telefonu lišit. Některé funkce nemusí být k dispozici všem uživatelům.

* Volitelné funkce závislé na možnostech sítě, kartě SIM nebo na předplacených službách

Menu Nastavení

- **Osob. nastavení**
 - Skupiny volajících
 - Text na displeji
 - Tapeta
 - Animace
- **Profil WAP**
 - Nastavit profil
 - Nastavit GPRS
- **Nastavení rychlého přístupu**
- **Přesměrování**
 - Hovory
 - Zrušit vše
- **Status telefonu**
 - Moje tel. čísla
 - Kredit
 - Aktivní linka
- **Nastavení hovorů**
 - Doba hovorů
 - Cena hovorů
 - ID volajícího
 - Čekající hovor
- **Zabezpečení**
 - Zámek telefonu
 - Zamknout
 - Automaticky zamknout
 - Odblokovací kód
 - Zámek kláves
 - Autom. zámek kláves
 - Fixní volba
 - Blokování hovorů
 - Odchozí hovory
 - Příchozí hovory
 - Zrušit vše
 - PIN SIM karty
 - Hesla
 - Odblokovací kód
 - Bezpečnostní kód
 - PIN SIM karty
 - PIN2 SIM karty
 - Heslo blokování
- **Zákl. nastavení**
 - Čas a datum
 - Zapnutí/vypnutí
 - Ruční opakování
 - Podsvícení
 - Jazyk
 - Šetřič baterie
 - Úplný reset
 - Částečný reset
- **Sít'**
 - Dostupné sítě
 - Nastavení sítě

Zkratky

Zobrazit menu v pohotovostním stavu:
V pohotovostním stavu stiskněte tlačítko .

Zobrazit seznam volaných čísel:
V pohotovostním stavu stiskněte tlačítko .

Otevřít seznam hlasových značek:
V pohotovostním stavu stiskněte a podržte tlačítko .

Zamknout tlačítka:
Stiskněte tlačítka  * .

Opustit systém menu:
V menu stiskněte tlačítko .

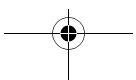
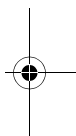
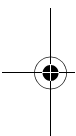
* Volitelné funkce závislé na možnostech sítě, kartě SIM nebo na předplacených službách

Obsah

Struktura menu	3
Bezpečnostní a všeobecné informace	9
Prohlášení o shodě	18
Začínáme	21
Co je obsahem balení?	21
Informace o příručce	21
Výměna karty SIM	22
Instalace baterie	24
Nabíjení baterie	25
Použití baterie	25
Zapnutí telefonu	27
Nastavení hlasitosti	27
Uskutečnění volání	28
Příjem volání	28
Základy použití telefonu	29
Použití displeje	29
Použití křížového navigačního tlačítka	31
Použití menu	32
Zadání textu	34
Zamknutí a odemknutí telefonu	40
Změna kódu nebo hesla	42
Zapomenete-li kód nebo heslo	43
Zamknutí a odemknutí tlačítek	43
Fotografování a posílání obrázkových zpráv	44
Nastavení telefonu	47
Uložení vlastního jména a telefonního čísla	47
Nastavení času a data	47



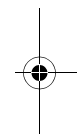
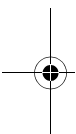
Nastavení stylu vyzvánění	47
Nastavení režimu příjmu volání	48
Nastavení obrázku na pozadí	49
Výběr spořiče displeje	49
Nastavení barvy displeje	50
Nastavení podsvícení	50
Šetření energie baterie	50
Funkce volání	51
Změna aktivní linky	51
Opakované vytočení čísla	51
Použití ID volajícího	52
Odmítnutí příchozího volání	52
Volání tísňového telefonního čísla	53
Vytáčení mezinárodních čísel	53
Zobrazení seznamu přijatých volání nebo volaných čísel	53
Odpověď na nepřijaté volání	55
Použití zápisníku	56
Volání pomocí zrychlené volby	56
Volání vytáčením TurboDial	57
Použití hlasové pošty	57
Použití funkce čekajícího volání	58
Přidržení hovoru	59
Předání hovoru	59
Zprávy	60
Nastavení složky Inbox pro zprávy SMS	60
Odesílání zpráv, obrázků a zvuků	60
Odesílání vzorových textových zpráv	62
Zobrazení stavu odeslaných textových zpráv	62
Příjem zpráv	62
Čtení nebo smazání textových zpráv	63
Čtení zpráv informačních služeb	64



Použití konverzace chat.	65
Nastavení telefonního seznamu	69
Zobrazení podrobností o položce.	69
Vytvoření položky telefonního seznamu.	69
Uložení kódu PIN s telefonním číslem.	71
Nahrání záznamu pro vytáčení položky telefonního seznamu hlasem.	72
Vytočení čísla položky telefonního seznamu	73
Úprava položky telefonního seznamu	75
Smazání položky telefonního seznamu	75
Použití skupin volajících.	75
Řazení položek telefonního seznamu	77
Kopírování položek telefonního seznamu	77
Kontrola kapacity telefonního seznamu	78
Přizpůsobení telefonu	79
Výběr a úprava profilu	79
Vytvoření a úprava tónů upozornění	80
Nastavení menu Jazyk.	84
Resetování všech možností.	85
Vymazání všech informací.	85
Použití menu rychlého přístupu	85
Efektivní využití funkcí telefonu	88
Uskutečnění konferenčního hovoru	88
Přesměrování volání	89
Blokování volání	90
Použití pevného vytáčení.	91
Sledování použití telefonu	92
Úprava nastavení sítě	95
Funkce osobního organizátoru	96
Použití diáře.	96



Použití budíku	101
Použití kalkulačky	102
Zabezpečení	105
Zamknutí karty SIM	105
Novinky a zábava	107
Použití miniprohlížeče	107
Prohlížeč obrázků a animací	111
Hraní her	112
Řešení problémů	114
Údaje o konkrétní míře absorpce (SAR index)	121
Informace o záruce	123
Rejstřík	127





Bezpečnostní a všeobecné informace

**Důležité informace k zajištění bezpečného a účinného provozu.
Přečtěte si tyto informace, než začnete svůj osobní komunikátor používat.**

Informace poskytnuté v tomto dokumentu nahrazují všeobecné bezpečnostní informace obsažené v návodech k použití vydaných před 1. prosincem 2002.

Provozní charakteristiky rádiových frekvencí

Váš osobní komunikátor je vybaven rádiovým vysílačem a přijímačem. Pokud je zapojen (ON), přijímá a vysílá energii v pásmu rádiových frekvencí. Když používáte svůj osobní komunikátor, pak systém přenášející váš hovor ovládá úroveň výkonu, který váš osobní komunikátor používá pro vysílání. Váš osobní komunikátor Motorola je konstruován tak, aby odpovídal národním předpisům týkajících se vystavení lidského organismu elektromagnetické energii v pásmu rádiových frekvencí.

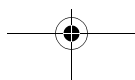
Provozní opatření

K zajištění optimálního výkonu a zabezpečení toho, že vystavení lidského organismu elektromagnetické energii v pásmu rádiových frekvencí bude ve shodě s příslušnými předpisy, jednejte vždy podle následujících pokynů.

Péče o anténu

Používejte výhradně anténu dodanou s přístrojem nebo schválenou náhradní anténu. Neschválené antény, jejich modifikace nebo přídavná zařízení mohou poškodit osobní komunikátor.

Je-li osobní komunikátor v režimu "Zapnuto" ("IN USE"), **NEDOTÝKEJTE SE** antény. Budete-li se dotýkat antény, bude to mít vliv na kvalitu spojení a může dojít k tomu, že osobní komunikátor





bude pracovat na vyšší úrovni výkonu, než je nutné. Kromě toho používání neschválených antén může být v rozporu s příslušnými právními předpisy.

Používání telefonu.

Pro uskutečnění a příjem hovoru držte svůj mobilní telefon stejným způsobem, jako byste drželi telefon drátový ("s telefonní šňůrou").

Používání přístroje nošeného na těle

Abyste vyhověli předpisům pro vystavení lidského organismu rádiovým frekvencím, vždy používejte osobní komunikátor (pokud jej máte při vysílání umístěn na těle) výhradně s upevňovacím klipem, držákem, pouzdrem, schránkou nebo úchytným popruhem schváleným společností Motorola. Používání příslušenství, které nebylo společností Motorola schváleno, může způsobit překročení limitů pro vystavení organismu rádiovým frekvencím. Pokud nepoužíváte příslušenství pro nošení přístroje na těle a při používání nedržíte osobní komunikátor v běžné poloze, dbejte, abyste měli při vysílání osobní komunikátor a jeho anténu nejméně 2,5 cm od těla.

Používání dat z telefonu

Pokud využíváte určitá data prostřednictvím osobního komunikátoru, ať už s využitím propojovacího kabelu nebo bez něj, dbejte, abyste měli při vysílání osobní komunikátor a jeho anténu nejméně 2,5 cm od těla.

Schválené příslušenství

Používání příslušenství, které nebylo společností Motorola schváleno, zejména baterií a antén, může způsobit překročení limitů pro vystavení organismu rádiovým frekvencím. Seznam schváleného příslušenství společností Motorola naleznete na internetové stránce www.Motorola.com.



Elektromagnetické rušení/Kompatibilita

Poznámka: *Téměř každé elektronické zařízení, které není náležitě odstíněno, konstruováno či jinak zabezpečeno pro dosažení elektromagnetické kompatibility, dovoluje elektromagnetické rušení. Za určitých okolností může osobní komunikátor způsobit takové rušení.*

Budovy a zařízení

K zamezení elektromagnetického rušení a/nebo konfliktů kompatibility vypněte svůj osobní komunikátor v každé budově a v každém zařízení, kde vás k tomu vyzývají vývěsky či upozornění. Nemocnice nebo jiná zdravotnická zařízení mohou používat zařízení, která jsou citlivá na vyzařovanou energii z vnějších zdrojů rádiových frekvencí.

Letadla

Na vyzvání, vypněte svůj osobní komunikátor na palubě letadla. Každé použití osobního komunikátoru musí být v souladu s příslušnými předpisy, s nimiž vás seznámí posádka letadla.

Lékařské přístroje

Kardiostimulátory

Výrobci kardiostimulátorů doporučují, aby mezi mobilním bezdrátovým telefonem a kardiostimulátorem byla zachována vzdálenost minimálně 15 centimetrů.

Osoby používající kardiostimulátor by se měly řídit následujícími pokyny:

- Je-li osobní komunikátor v režimu zapnuto (ON), měli by VŽDY zachovávat vzdálenost minimálně 15 centimetrů mezi komunikátorem a kardiostimulátorem.
- Neměly by nosit osobní komunikátor v náprsních kapsách.
- K minimalizaci potenciálního rušení by měly držet osobní komunikátor u ucha na straně těla opačné vůči místu, kde mají instalován kardiostimulátor.



- Máte-li jakékoli podezření, že dochází k rušení funkce kardiostimulátoru, OKAMŽITE VYPNĚTE svůj osobní komunikátor.

Naslouchátka

Některé digitální bezdrátové telefony mohou mít vliv na funkci určitých typů naslouchátek. Dojde-li k rušení, doporučujeme abyste se obrátil(a) na výrobce vašeho naslouchátka a poradil(a) se s ním o možnosti používání alternativního přístroje.

Jiné zdravotnické pomůcky a přístroje

Používáte-li jakékoli jiné zdravotnické pomůcky a přístroje, poraďte se s jejich výrobcem, zda jsou náležitě odstíněny proti působení energie rádiových frekvencí. Při získávání těchto informací vám může pomoci také váš osobní lékař.

Bezpečnost a obecné užívání v motorových vozidlech

Seznamte se s příslušnými zákony a předpisy, které se v oblasti, ve které používáte telefon v motorovém vozidle, týkají používání telefonů v motorových vozidlech. Vždy jednejte v souladu s těmito předpisy.

Používáte-li v motorovém vozidle osobní komunikátor,

- Věnujte plnou pozornost řízení motorového vozidla a sledování provozu.
- Používejte zařízení umožňující provoz telefonu bez nutnosti použít ruku (tzv. "hands free"), zejména pak pokud to vyžadují dopravní předpisy
- Před použitím komunikátoru nebo před přijetím telefonního hovoru na vhodném místě zastavte a zaparkujte své vozidlo, zejména pak pokud to vyžadují dopravní předpisy a/nebo dopravní situace





Upozornění týkající se provozu

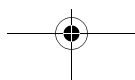
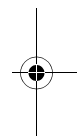
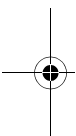
Ve vozidlech vybavených bezpečnostními vzduchovými vaky

Neodkládejte osobní komunikátor v blízkosti bezpečnostního vzduchového vaku, nebo v prostoru, do kterého může tento vak v případě nehody expandovat. Bezpečnostní vzduchové vaky vytvářejí při expanzi značnou sílu. Nachází-li se osobní komunikátor v prostoru bezpečnostního vzduchového vaku v okamžiku, kdy dojde k jeho expanzi, může být přístroj velkou silou vymrštěn a způsobit cestujícím ve vozidle vážná zranění.

Potenciálně výbušné prostředí

Není-li váš osobní komunikátor opatřen zvláštním kvalifikačním označením "Zabezpečený" (Intrinsically Safe), vypněte jej před vstupem do jakéhokoli prostoru, jehož atmosféra může představovat nebezpečí výbuchu. V takovém prostředí nevyjímejte z přístroje baterie, nekládejte do něj baterie, ani baterie nenabíjejte. Jiskry mohou v potenciálně výbušné atmosféře způsobit explozi nebo požár, který může mít za následek vážné tělesné poranění nebo smrt.

Poznámka: Prostory s potenciálně výbušnou atmosférou popsané výše zahrnují i prostory pro manipulaci s pohonnými hmotami, které se nacházejí v podpalubí lodí, zařízení pro skladování a přepravu paliv a chemických látek, prostory, jejichž atmosféra obsahuje chemické látky nebo rozptýlené částice jako je např. prach z obilnin, prach či práškové kovové částice. Takové prostory s potenciálně výbušnou atmosférou bývají často - nikoliv však vždy - označeny příslušnými výstrahami.



Rozbušky a prostory, v nichž jsou používány výbušniny

K zamezení možného přenosu rušivých signálů v prostorách, v nichž se provádějí trhací práce s použitím výbušnin vypněte svůj osobní komunikátor, pokud se nacházíte v blízkosti elektrických rozbušek, v prostoru trhacích prací, nebo v prostoru označeném nápisem "Vypněte obousměrné rádiové spojení". Respektujte všechny výstražné značky a pokyny.

Baterie

Pokud se jakékoli vodivé materiály, jako jsou šperky, klíče, nebo kovové řetízky, dotknou obnažených kontaktů baterie, může tato baterie způsobit věcnou škodu a/nebo tělesné zranění, jako např. popáleniny. Vodivé materiály mohou způsobit uzavření elektrického obvodu (krátké spojení) a dosáhnout poměrně vysoké teploty. Věnujte proto náležitou pozornost zacházení s jakoukoli nabitou baterií, zejména pokud ji vložíte do kapsy, kabelky, nebo jiné schránky, s kovovými předměty. Používejte pouze originální baterie a nabíječky baterií společnosti Motorola.

Osobní komunikátor nebo baterie mohou obsahovat následující symboly definované takto:

Symbol	Definice
	Důležitá bezpečnostní informace.
	Baterie nebo telefon nevhazujte do ohně.
	Baterie nebo telefon vyžadují recyklaci v souladu s národními předpisy. Kontaktujte příslušný úřad pro získání dalších informací.
	Baterie nebo telefon neodhazujte do odpadu.
	Telefon obsahuje vnitřní lithium ion baterii.

Záchvat/ztráta vědomí

Někteří lidé mohou být náchylní k epileptickým záchvatům nebo ztrátě vědomí pokud jsou vystaveni blikajícímu světlu, které vzniká při sledování televize nebo hraní videoher. Takový záchvat nebo ztráta vědomí se mohou vyskytnout i u osob, které nikdy před tím neměly podobné problémy.

Pokud jste již takový záchvat nebo ztrátu prožil/a, nebo se vyskytli ve vaší rodině, prosím konzultujte celou záležitost se svým lékařem před tím, než budete hrát videohry na svém osobním komunikátoru nebo před tím než spustíte na svém osobním komunikátoru blikající funkce.

Rodiče by měli sledovat, zda-li jejich děti používají videohra nebo jiné funkce osobního komunikátoru, které v sobě inkorporují blikající světlo. Každý by měl přerušit používání osobního komunikátoru a kontaktovat lékaře, pokud se u něj vyskytnou následující příznaky: křeče, záškuby očí nebo svalů, ztráta vědomí, nekontrolovatelné pohyby nebo dezorientace.

Pro snížení pravděpodobnosti výskytu takových příznaků přijměte prosím následující opatření:

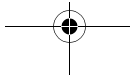
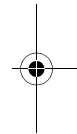
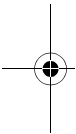
- nehrajte videohry a nespouštějte blikající funkce na svém osobním komunikátoru pokud jste unavený nebo se vám chce spát;
- při používání dělejte každou hodinu přestávku alespoň 15 min. ;
- hrajte v prosvětlené místnosti;
- buďte co nejdále od obrazovky osobního komunikátoru.



Opakované poruchy hybnosti

Když hrajete na svém osobním komunikátoru videohry, můžete pociťovat potíže se rukama, rameny, zády, krkem nebo jinými částmi svého těla. Postupujte podle následujících instrukcí k zabránění výskytu zánětu šlach, syndromu carpalního tunelu nebo jiných svalových poškození:

- při hraní videoher dělejte každou hodinu přestávku alespoň 15 min. ;
- pokud při hraní cítíte únavu nebo bolest v rukou, zápěstích nebo ramenech, přerušte hru a odpočívejte několik hodin před další hrou;
- pokud přetrvávají bolesti rukou nebo ramen během hry nebo po hře, přerušte hru a navštivte lékaře.



Prohlášení o shodě se směrnicemi Evropské unie

Tímto prohlášením společnost Motorola potvrzuje, že tento produkt:



- Vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 1999/5/EC
- Vyhovuje všem dalším souvisejícím směrnicím EU

IMEI: 350034/40/394721/9

CE0168

Type: MC2-41H14

Číslo
schválení
výrobku

Na výše uvedeném obrázku je uveden příklad typického čísla schválení výrobku.

Prohlášení o shodě daného výrobku (DoC) se směrnicí 1999/5/EC (směrnice R&TTE) si můžete prohlédnout na stránce www.motorola.com/rtte. Prohlášení zobrazíte, pokud opíšete číslo schválení výrobku ze štítku na vašem výrobku do pole Search (Hledat) na webové stránce.



Prohlášení o shodě

Zprostředkovatel: Motorola s.r.o.
Praha City Center
Klimentská 46
110 02 Praha 1
IČO – 496 208 19

Tímto prohlašuje, že výrobek

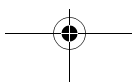
Druh zařízení: 5632 – GSM Radiotelefon – účastnická stanice pohyblivá

Typové označení: CC3-41B11
mobilní telefony určené pro český trh
mají produktové označení SExxxxxxYx

Specifikace: **Motorola E365**
Výrobce: 1) Benq Electronics CO LTD
169 Zhujtang Road
New Dristict Suzhou
China
2) Benq Corporation
MO 159 Shan Ying Road Kweishan
Hsiang
Taoyuan Hsien, Taiwan. ROC

Účel použití: mobilní telefon pro GSM síť 900 a 1800 MHz

splňuje požadavky Generální licence Českého telekomunikačního úřadu č. GL – 1/R/2000, dále splňuje požadavky těchto norem a předpisů, příslušných pro daný druh zařízení:



Rádiové parametry:

ČSN ETS EN 301 511 Digitální buňkový telekomunikační systém (Fáze 2) – Požadavky na připojení pro globální systém mobilních komunikací (GSM) – Část 1: Pohyblivé stanice pracující v pásmech GSM 900 a DSC 1800 and PCS 1900

EMC:

ČSN ETS 301 489-1
Elektromagnetická kompatibilita a rádiové spektrum (ERM) –
– Norma pro elektromagnetickou kompatibilitu (EMC) rádiových zařízení a služeb – Část 1: Společné technické požadavky

Elektrická bezpečnost:

ČSN EN 60950 A1+A2+A3+A4
Informační technika – Bezpečnost zařízení informační techniky včetně elektrických kancelářských zařízení

Potvrzujeme, že vlastnosti přístroje splňují základní požadavky a všechny technické předpisy a je bezpečný za podmínek obvyklého použití uvedených v návodu k obsluze k tomuto výrobku. Shoda byla posouzena v souladu § 12, odst. 4, písm. a), zákona č. 22/1997 Sb. a následnými novelizacemi, nařízením vlády č. 426/2000 Sb., kterým se stanoví technické požadavky na rádiová a telekomunikační koncová zařízení a nařízením vlády č. 169/1997 Sb., kterým se stanoví technické požadavky na výrobky z hlediska jejich elektromagnetické kompatibility.

Prohlášení o shodě je vydáno na základě těchto podkladů:

Zkušební protokol

FTA-03-068 vydaný akreditovanou laboratoří
ADR Testing Service
Husumer Strasse 251
D-24941 Flensburg
Germany



Zkušební protokol

ADRTS-EMC-03-068 vydáný
akreditovanou laboratoří
ADR Testing Service
Husumer Strasse 251
D-24941 Flensburg
Germany



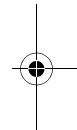
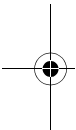
Zkušební protokol

ADRTS-SAF-03-068 vydáný
akreditovanou laboratoří
ADR Testing Service
Husumer Strasse 251
D-24941 Flensburg
Germany

Toto prohlášení je vydáno na výhradní odpovědnost
zprostředkovatele.

Ing. Václav Šmíd, DrSc, v.r.
generální ředitel

V Praze dne 27.8.2003



MOTOROLA s.r.o.

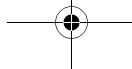
Praha City Center
Klimentská 46
CZ-110 00 Praha 1
Tel.: 02/2185-2101-Fax: 02/2185-#102



**Podmínky používání zařízení se řídí
ustanoveními
Generální licence č. 1/R/2000.**



20 - Prohlášení o shodě



Začínáme

Co je obsahem balení?

Tento digitální mobilní telefon je standardně dodáván s baterií a nabíječkou. K dispozici je další příslušenství, pomocí něhož lze rozšířit možnosti telefonu.

Informace o příručce

Tato příručka poskytuje základní informace o použití mobilního telefonu Motorola.

Volitelné funkce



Tento obrázek označuje volitelné funkce, které jsou závislé na možnostech sítě, na kartě SIM nebo na předplacených službách, a nemusí být poskytovány všemi operátory ve všech oblastech. Další informace získáte u svého operátora.

Doplňkové příslušenství



Tento obrázek označuje funkce, které vyžadují použití originálního doplňkového příslušenství Motorola Original™.

Výměna karty SIM

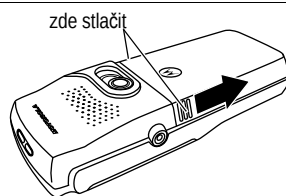
Karta SIM (Subscriber Identity Module - modul identity předplatitele) obsahuje vaše telefonní číslo, podrobnosti o službách a paměť pro telefonní seznam a zprávy.

Upozornění: Kartu SIM neohýbejte a nepoškrábejte. Nevystavujte kartu SIM působení statické elektřiny, vody ani nečistot.

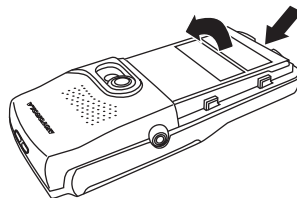
Postup

- 1 Vypněte telefon stisknutím tlačítka Zapnutí/ukončení .

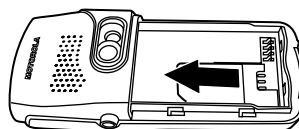
- 2 Stlačte ze stran kryt baterie a posunutím dolů jej sejměte.



- 3 Vyjměte baterii.

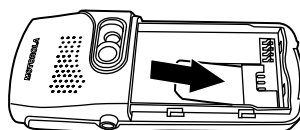


- 4 Vyjměte kartu SIM opatrným vysunutím směrem dolů.

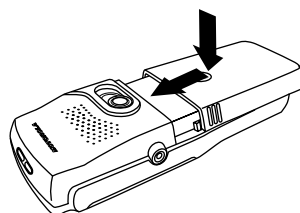


Postup

- 5** Zasuňte opatrně novou kartu SIM do slotu podle označení na telefonu. Zkontrolujte, že se zářez na kartě SIM nachází v pravém dolním rohu.



- 6** Nasadíte zpět baterii a kryt baterie.



Instalace baterie

Před použitím telefonu do něj musíte instalovat baterii a nabít ji.



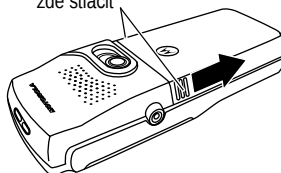
Telefon je určen k použití pouze s originálními bateriemi a příslušenstvím Motorola. Pokud není baterie používána, doporučujeme uchovávat ji v ochranném pouzdře.

Postup

- 1 V případě potřeby vyjměte baterii z plastového ochranného pouzdra.
Jestliže baterii vyměňujete, zkontrolujte, že je telefon vypnutý.

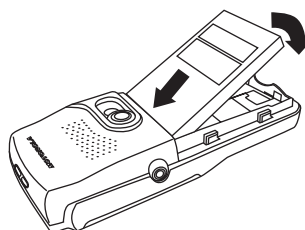
- 2 Stlačte ze stran kryt baterie a posunutím dolů jej sejměte.

zde stlačit



- 3 V případě výměny baterie vyjměte starou baterii.

- 4 Zarovnejte kontakty na nové baterii proti kontaktům v telefonu.



- 5 Zatlačte baterii směrem ke kontaktům a stlačte ji dolů, až zaklapne na své místo.
- 6 Nasaďte zpět kryt baterie.

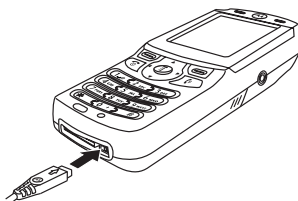
Nabíjení baterie

Nové baterie jsou dodávány v částečně nabitém stavu. Před použitím telefonu do něj musíte instalovat baterii a nabít ji podle pokynů uvedených níže. Některé baterie získají optimální kapacitu teprve po několika cyklech úplného nabití a vybití.

Postup

- 1 Připojte k telefonu cestovní nabíječku.

Poznámka: Konektor je opatřen výstupkem a lze jej připojit pouze jedním způsobem.



- 2 Zapojte druhý konec cestovní nabíječky do vhodné elektrické zásuvky.
- 3 Jakmile se na telefonu zobrazí zpráva **Baterie je nabitá**, odpojte cestovní nabíječku.

Indikátor stavu baterie v pravém horním rohu displeje informuje při nabíjení o aktuální fázi procesu nabíjení.

Použití baterie

Výkon baterie závisí na řadě faktorů, jako je konfigurace sítě mobilního operátora, intenzita signálu, teplota prostředí, používané funkce a nastavení, druh zařízení, které je připojené ke konektoru pro příslušenství, a frekvence použití hlasových, datových a jiných funkcí.

Tip: Dlouhodobé hraní her a časté použití fotoaparátu a prohlížeče WAP může zkrátit životnost baterie. Chcete-li prodloužit životnost

baterie, nastavte volbu **Podsvícení** na **Vypnuto** (viz str. 50) a volbu **Šetřič baterie** na **Zapnuto** (viz str. 50).

Upozornění: Abyste předešli poškození nebo vzniku požáru, musíte zajistit, aby nemohlo dojít k dotyku kontaktů baterie s kovovými předměty či k jejich zkratování.

Chcete-li maximálně využít kapacitu baterie, dodržujte následující zásady:

- Používejte pouze originální baterie a nabíječky Motorola Original™. Záruka na telefon se nevztahuje na poškození způsobená použitím baterií nebo nabíječek jiných výrobců.
- U nových baterií a baterií, které byly dlouho skladovány, může první nabíjení trvat delší dobu.
- Baterii nabíjejte při pokojové teplotě.
- Nevystavujte baterie teplotám nižším než -10 °C nebo vyšším než 45 °C. Telefon nikdy nenechávejte v zaparkovaném automobilu.
- Pokud baterii nehodláte určitou dobu používat, uložte ji v nenabitém stavu na chladné, tmavé a suché místo, například do lednice.
- Časem se kapacita baterií pozvolna snižuje a baterie vyžadují delší dobu nabíjení. To je normální. Pokud baterii nabíjíte pravidelně a zaznamenáte zkrácení doby hovorů nebo prodloužení doby nabíjení, je pravděpodobně čas zakoupit novou baterii.



S dobíjecími bateriemi, které jsou používány k napájení tohoto produktu, musí být při likvidaci řádně nakládáno a může být nutné je recyklovat. Informace o typu baterie najdete na štítku baterie. Informace o způsobech řádné likvidace baterií získáte od místního střediska pro recyklaci. Baterie nikdy nevhazujte do ohně, mohlo by dojít k explozi.

Zapnutí telefonu

Postup

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko  (tlačítko Zapnutí/ukončení). Tlačítko Zapnutí/ukončení 
- 2 V případě potřeby odemkněte kartu SIM zadáním kódu PIN karty SIM a stisknutím tlačítka **OK** ().
- 3 V případě potřeby odemkněte telefon zadáním čtyřmístného kódu odemknutí a stisknutím tlačítka **OK** ().

Poznámka: Kód odemknutí má ve výchozím nastavení hodnotu 1234. (Další informace najdete na str. 42.)

Nastavení hlasitosti

Hlasitost sluchátka lze upravit během hovoru stisknutím tlačítka  doleva nebo doprava.

Nastavení hlasitosti tlačítek a vyzváněcího tónu:

Přejděte k funkci  > **Nastavení profilu** > **aktivní profil** > **Upravit**

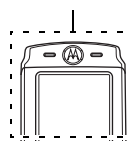
Aktivní profil je označen znakem ✓. Můžete nastavit:

Nastavení profilu	Popis
Hlasitost zvonění	Hlasitost zvukového upozornění na příchozí volání
Tón kláves	Zvuková indikace stisknutí tlačítek

Uskutečnění volání

Při hovoru neblokujte vestavěnou anténu v horní části telefonu.

Vestavěná anténa



Tlačítko

Akce

- | | | |
|---|--------------------|--|
| 1 | Tlačítka číselníku | Vytočení telefonního čísla |
| | | Tip: Uděláte-li chybu, můžete stisknutím tlačítka SMAZAT (☎) smazat poslední číslici, nebo stisknutím a podržením tlačítka SMAZAT (☎) smazat všechny číslice. |

- | | | |
|---|--|----------------------------|
| 2 | | Provedení volání |
| 3 | | Ukončení hovoru a zavěšení |

Příjem volání

Při příjmu volání telefon vyzvání nebo vibruje a zobrazuje oznámení o příchozím volání.

Postup

- | | |
|---|---|
| 1 | Stiskněte tlačítko nebo SPOJIT (☎). |
| 2 | Po ukončení hovoru stiskněte tlačítko (tlačítko ukončení). |

Poznámka: Pokud je telefon uzamčen, musíte jej před přijetím volání odemknout.

Základy použití telefonu

Základní schéma telefonu viz str. 1.

Použití displeje

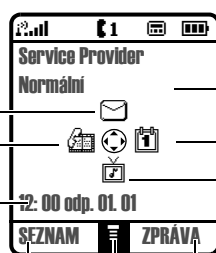
Pokud právě *neprobíhá* volání či nepoužíváte menu, nachází se displej standardně v *pohotovostním stavu* (viz obrázek). Chcete-li vytáčet telefonní číslo, musí se telefon nacházet v tomto pohotovostním stavu.

Chcete-li zobrazit ikony menu, stiskněte v pohotovostním stavu tlačítko (☰).

Zprávy

Telefonní seznam

Čas a datum



Profil upozornění
(viz str. 47)

Diář

Média

Poznámka: V pohotovostním stavu mohou být na displeji telefonu zobrazeny různé funkce.

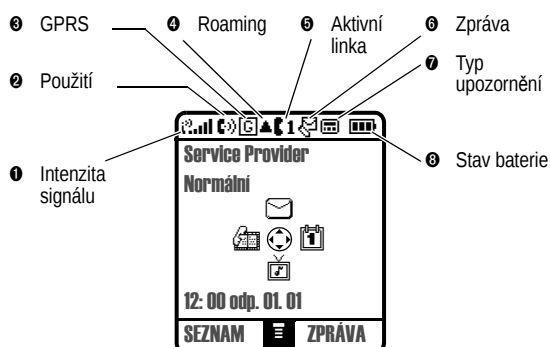
Indikátor menu

Popisky funkčních
tlačítek

Indikátor ☰ (menu) uprostřed dolní části displeje indikuje, že lze stisknutím tlačítka (☰) zobrazit hlavní menu s dalšími funkcemi.

Popisky v dolních rozích displeje označují aktuální nastavení funkčních tlačítek. Chcete-li provést funkci označenou levým nebo pravým popiskem funkčního tlačítka, stiskněte levé (☰) nebo pravé (☰) funkční tlačítko.

Mohou se zobrazit následující stavové indikátory:



1 Indikátor intenzity signálu Znázorňuje intenzitu spojení telefonu se sítí.

Silný signál Žádný signál

Pokud se zobrazí indikátor Žádný signál, nelze s přístrojem telefonovat.

2 Indikátor použití Označuje probíhající volání ().



3 Indikátor GPRS Indikuje, že telefon používá vysokorychlostní síťové připojení GPRS (). Připojení GPRS umožňuje rychlejší přenos dat. Tento indikátor neznamena, že probíhá volání. Pouze informuje, že jste přihlášení do sítě pomocí připojení GPRS.



4 Indikátor roamingu Zobrazí se, pokud telefon používá jinou než domovskou síť (). Pokud se vzdálíte z dosahu domovské sítě, telefon zahájí *roaming*, čili vyhledávání jiné sítě.

5 Indikátor aktivní linky Informuje o aktuálně aktivní telefonní lince. Informace o změně aktivní linky najdete na str. 51.



6 Indikátor zprávy Oznamuje, zda byla přijata nová hlasová (☎) nebo textová (✉) zpráva. Dojde-li k zaplnění paměti pro zprávy, indikátor bliká.

7 Indikátor typu upozornění Zobrazuje aktuálně vybraný typ upozornění pro příchozí volání a zprávy.

🔊 Hlasité vyzvánění

🔇 Tichý režim

🔊 Vibrate

🔇 Vypnuto

🔊 Vibrate a poté vyzvánění

8 Indikátor stavu baterie Zobrazuje úroveň nabití baterie. Větší počet dílků označuje vyšší úroveň nabití baterie.

Nabitá



Vybitá

Jestliže se zobrazí zpráva **Slabá baterie** a zazní upozornění na vybitou baterii, dobijte baterii co nejdříve.

Použití křížového navigačního tlačítka

Křížové navigační tlačítko lze použít jako joystick při procházení systémem menu, změně hodnot nastavení a při hraní her.

Navigation
tlačítko



Tip: Směry nahoru a dolů slouží především k pohybu v systému menu. Směry vlevo a vpravo slouží ke změně hodnot nastavení, pohybu v diáři a úpravě textu.

Použití menu

Chcete-li vstoupit do hlavního menu, stiskněte v pohotovostním stavu tlačítko .



Výběr funkce menu

Je-li telefon v pohotovostním stavu, postupujte při výběru funkce menu takto:

Přejděte k funkci

-  > **Nastavení**
- > **Zákl. nastavení**
- > **Čas a datum**

Tento příklad ilustruje, že pokud chcete v pohotovostním stavu zobrazit čas a datum, musíte stisknout tlačítko , vybrat volbu **Nastavení**, vybrat volbu **Zákl. nastavení** a poté vybrat volbu **Čas a datum**.

Chcete-li provést funkce, které jsou zobrazené v levém a pravém dolním rohu displeje, přejděte k nim pomocí tlačítka  a poté stiskněte levé/pravé funkční tlačítko.

Výběr možností pro funkce

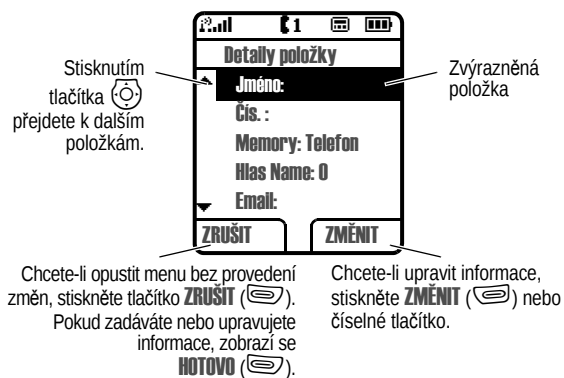
U některých funkcí je nutné vybrat položku ze seznamu:



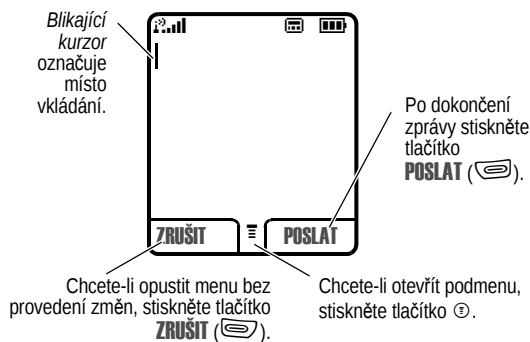
- Chcete-li zvýraznit další položku, stiskněte tlačítko  nahoru nebo dolů.
- V číslovaném seznamu stiskněte číselné tlačítko vybrané položky.
- Je-li seznam řazen abecedně, můžete opakovaným stisknutím tlačítka procházet položkami s písmeny zobrazenými na tlačítku a zvýraznit nejbližší odpovídající položku seznamu.
- Pokud položka obsahuje seznam možných hodnot, můžete vybrat hodnotu stisknutím tlačítka  vlevo nebo vpravo.
- Pokud položka obsahuje seznam možných číselných hodnot, můžete nastavit její hodnotu stisknutím příslušného číselného tlačítka.

Zadání textu

Pro některé funkce je nutné zadat informace.



V centru zpráv lze vytvářet a odesílat textové zprávy. Pozice textu je indikována *blikajícím kurzorem*:



Při zadávání textu standardní opakovací metodou (viz str. 35) se změní funkce funkčních tlačítek.

Výběr metody zadávání textu

Zadávání jmen a čísel a psaní zpráv je usnadněno různými metodami zadávání textu.

V libovolné obrazovce pro zadávání textu můžete výběrem volby ☺

> **Způsob psaní** zvolit některou z následujících metod zadávání textu:

ITAP	Odhadování slov při jejich zadávání a poté výběr požadovaného slova ze seznamu (viz str. 37).
TAP	Postupné zadávání jednotlivých znaků (písmena, číslice nebo symboly) pomocí tlačítek (viz str. 35). Tato metoda představuje standardní způsob zadávání textu.
Číslo	Zadávání pouze čísel.

Poznámka: Vybraná metoda zadávání textu zůstává aktivní, dokud ji nezměníte výběrem jiné metody.

Použití opakovací metody

Tato metoda představuje standardní způsob zadávání textu do telefonu.

V libovolné obrazovce pro zadávání textu stiskněte tlačítko ☺ > **TAP**.

Tlačítko	Akce
1 Číselné tlačítko (jednou nebo opakovaně)	Výběr písmene, číslice nebo symbolu podle tabulky na str. 36
2 Číselná tlačítka	Zadání zbývajících znaků
3 POSLAT (☞)	Přijetí textu a otevření obrazovky s adresou

Pravidla pro zadávání textu opakovací metodou

- Opakovaným stisknutím číselného tlačítka můžete procházet jednotlivé přiřazené znaky. Viz tabulka na str. 36.
- Stisknutím tlačítka  vlevo nebo vpravo přesunete blikající kurzor v textové zprávě vlevo nebo vpravo.
- Stisknutím tlačítka  nahoru nebo dolů změníte velikost písmen.
- Telefon může podporovat více jazyků. Aktuální nastavení jazyka určuje, zda bude nová zpráva začínat na levé nebo pravé straně displeje.
- Jestliže zadáte nebo změníte některé údaje a nechcete změny uložit, ukončete úpravy bez uložení stisknutím tlačítka .

Tabulka znaků

Tato tabulka může sloužit jako pomůcka při zadávání znaků pomocí opakovací metody.

	mezera . 1 ? ! , @ _ & ~ : ; "
	- () ' ž ˇ % Ł \$ Å □ €
	a b c 2 ä í á f â ã α β ç
	d e f 3 δ ë é č ě φ
	g h i 4 đ í î γ
	j k l 5 λ
	m n o 6 ñ ö ő ó ň ô õ ω
	p q r s 7 π ß σ
	t u v 8 θ ü ú û ů
	w x y z 9 ξ ψ
	+ - 0 x * / \ [] = > < # §

Poznámka: Tato tabulka nemusí přesně odrážet znakovou sadu, která je k dispozici na vašem telefonu.

Použití metody iTAP™

Software iTAP™ umožňuje použití prediktivního zadávání textu, při němž lze zadávat jednotlivá písmena jediným stisknutím tlačítka.

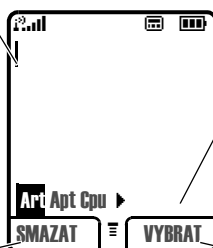
V libovolné obrazovce pro zadávání textu stiskněte tlačítko  > **iTAP**.

Zadávání slov

Tlačítko	Akce
1 Číselné tlačítko (jednou)	Zadání prvního písmene slova Písmena přiřazená tlačítku jsou zobrazena ve spodní části displeje.
2 Číselná tlačítka (jednou pro každé písmeno)	Zadání zbytku slova V dolní části displeje se zobrazí alternativní slova a kombinace písmen. Nabídka slov se aktualizuje při každém stisknutí tlačítka.
3  doprava nebo doleva	Zvýraznění požadovaného slova
4 VYBRAT ()	Zadání slova na pozici blikajícího kurzoru Za slovo je automaticky vložena mezera.

Chcete-li například napsat slovo "art", stiskněte   .
Na displeji se zobrazí:

Blikající kurzor
označuje místo
vkládání.



Stisknutím tlačítka
 přejdete k dalším
položkám.

Stisknutím tlačítka **SMAZAT** () vymažete poslední zadané písmeno.
Stisknutím tlačítka **VYBRAT** () vložíte zvýrazněná písmena.

Zadávání slov, která nejsou obsažena ve slovníku iTAP

Pokud software iTAP nezobrazí požadované slovo, postupujte takto:

Tlačítka

1 **SMAZAT** () jednou
nebo opakovaně

Akce

Mazání písmen, dokud se
nezobrazí kombinace
písmen odpovídající
začátku požadovaného
slova

2  vlevo nebo vpravo

Zvýraznění písmene nebo
kombinace písmen

3 **VYBRAT** () a poté
stiskněte  vlevo

Přesunutí kurzoru pro
zadávání textu vlevo a
uzamčení vybraných
písmen

4 Číselná tlačítka a 

Zadání písmen a
zvýraznění kombinací
tvořících požadované slovo



Telefon ukládá nerozpoznaná slova a nabízí je při příštím zadávání v seznamu nabízených slov. Dojde-li k zaplnění paměti pro ukládání nerozpoznaných slov, telefon při přidávání nových slov smaže nejstarší slova.

Zadávání interpunkce

Tlačítko

nebo

Akce

Zadání interpunkce a dalších znaků (viz tabulka na str. 36)

Použití velkých a malých písmen

První slovo ve větě je automaticky psáno s velkým písmenem, následující slova jsou psána s malými písmeny.

Tlačítko

nahoru

Akce

Zobrazení slov začínajících zadanými znaky

dolů

Změna režimu použití prvního velkého písmene, všech velkých písmen nebo všech malých písmen

Zadávání čísel

Postup	Akce
1 Zadejte první číslici a poté ji zvýrazněte	Přechod z režimu iTAP k metodě zadávání čísel
2 Stiskněte číselná tlačítka	Přidání číslic do čísla
3 Stiskněte tlačítko VYBRAT ()	Zadání čísla

Smazání písmen a slov

Umístěte kurzor vpravo od textu, který chcete smazat, a postupujte takto:

Postup	Akce
Stiskněte tlačítko SMAZAT ()	Mazání po 1 písmenu
Podržte tlačítko SMAZAT ()	Smazání celé zprávy

Zamknutí a odemknutí telefonu

Telefon lze zamknout ručně, nebo lze nastavit automatické zamykání telefonu při každém vypnutí.

Zamknutý telefon upozorňuje na příchozí volání a zprávy vyzváněním nebo vibrací, *chcete-li je ale přijmout, musíte telefon nejprve odemknout*. Chcete-li použít zamknutý telefon, zadejte kód odemknutí.

Tísňová volání lze uskutečnit, i když je telefon zamknutý.

Ruční zamknutí telefonu

Přejděte k funkci

① > **Nastavení** > **Nastavení**
> **Zámek telefonu**
> **Zamknout**

Tlačítko

Akce

4 ZADAT (☞)

Otevření obrazovky kódu
odemknutí

5 Tlačítka číselníku

Zadání 4místného kódu
odemknutí

6 OK (☞)

Uzamčení telefonu

Odemknutí telefonu

Při zobrazení výzvy **Zadejte odblok. kód:**

Tlačítko

Akce

1 ZADAT (☞)

Otevření obrazovky kódu
odemknutí

2 Tlačítka číselníku

Zadání 4místného kódu
odemknutí

Kód odemknutí má ve výchozím
nastavení hodnotu 1234. Další
informace najdete v části
"Zapomenete-li kód nebo heslo"
na str. 43.

3 OK (☞)

Odemknutí telefonu

Nastavení automatického zamknutí telefonu

Můžete nastavit zamykání telefonu při každém vypnutí:

Přejděte k funkci

③ > **Nastavení** > **Zabezpečení**
> **Zámek telefonu**
> **Automaticky zamknout**
> **Zapnuto**

Tlačítko

Akce

1 ZADAT (☎)

Otevření obrazovky kódu
odemknutí

2 Tlačítka číselníku

Zadání 4místného kódu
odemknutí

3 OK (☎)

Nastavení automatického
zamykání telefonu

Poznámka: Pokyny k automatickému uzamčení tlačítek najdete na str. 43.

Změna kódu nebo hesla

Čtyřmístný kód odemknutí telefonu je výrobcem nastaven na hodnotu 1234 a šestimístný bezpečnostní kód na hodnotu 000000. Operátor může tato čísla před prodejem telefonu vynulovat.

Pokud operátor *nevynuluje* tyto kódy, doporučujeme, abyste je změnili a zabránili tak ostatním uživatelům v přístupu k vašim osobním informacím a ve změnách nastavení telefonu. Kód odemknutí musí obsahovat 4 číslice, bezpečnostní kód musí obsahovat 6 číslic.

Změna kódu nebo hesla:

Přejděte k funkci

③ > **Nastavení** > **Zabezpečení**
> **Hesla**

Zapomenete-li kód nebo heslo

Pokud zapomenete bezpečnostní kód (výrobce je nastaven na 000000), kód PIN karty SIM, kód PIN2 karty SIM nebo heslo blokování volání, kontaktujte operátora.

Pokud zapomenete kód odemknutí, zkuste zadat 1234 nebo poslední 4 číslice svého telefonního čísla. Nefungují-li tyto kódy, postupujte po zobrazení zprávy **Zadejte odblok. kód** takto:

Tlačítko	Akce
1 ZADAT (☞)	Otevření obrazovky kódu odemknutí
2 ⓘ	Přechod k obrazovce přeskočení kódu odemknutí
3 Tlačítka číselníku	Zadání bezpečnostního kódu
4 OK (☞)	Potvrzení zadaného bezpečnostního kódu

Zamknutí a odemknutí tlačítek

Zamknutím tlačítek můžete předejít jejich neúmyslnému stisknutí (například při přenášení telefonu v kabelce nebo v kapse).

Tlačítko	Akce
ⓘ *☞	Uzamčení nebo odemknutí tlačítek telefonu

Poznámka: Příchozí volání tlačítka odemknou.

Pokud chcete nastavit automatické zamykání tlačítek v případě, že nejsou aktivní, postupujte takto:

Přejděte k funkci

- ⓘ > **Nastavení** > **Zabezpečení**
- > **Autom. zámek kláves**
- > **Zapnuto**

Fotografování a posílání obrázkových zpráv

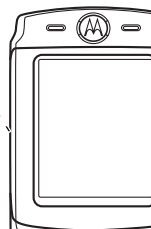
Jestliže využijete funkce fotoaparátu, můžete zobrazovat snímky a posílat je pomocí zpráv MMS (Multimedia Messaging Service).

Fotografování

Poznámka: Velikost obrazu v hledáčku a výsledných snímků je přizpůsobena velikosti displeje telefonu. Při prohlížení na počítači budou mít snímky větší rozlišení.

Otevřete objektiv fotoaparátu na zadní straně telefonu a nasměrujte hledáček na fotografovaný objekt:

Tlačítko fotoaparátu
Otevřete fotoaparát a stisknutím tlačítka vyfotografujte snímek nebo jej zobrazte.



Tlačítko	Akce
1 > Fotoaparát nebo tlačítko fotoaparátu	Zobrazení obrazu v hledáčku fotoaparátu na displeji telefonu
2 CAPTURE nebo tlačítko fotoaparátu	"Zmrazení" obrazu na displeji
3 ULOŽIT nebo SMAZAT	Uložení souboru JPG s fotografií do telefonu (viz krok 4) Smazání fotografie a návrat do režimu hledáčku

Tlačítko
4  **VYBRAT** 

Akce
 Přejít k volbě Odeslat MMS,
 Nastavit jako, Přejmenovat nebo
 Podrobnosti a otevření nové
 zprávy MMS s připojenou
 fotografií

nebo
ZPĚT 

Návrat do režimu hledáčku

Možnost	Popis
Odeslat MMS	Otevření nové zprávy MMS s připojenou fotografií
Nastavit jako...	Uložení fotografie jako pozadí nebo ikony skupiny volajících.
Přejmenovat	Přejmenování fotografie
Detaily	Zobrazení názvu fotografie, typu, velikosti, data a času

Zobrazení, odeslání, smazání nebo přejmenování fotografií

Přejděte k funkci

① > **Centrum médií**
 > **Album fotografií** > *album*

Tlačítko
1 
2 **ZOBRAZ** 

Akce
 Přejít k požadované fotografii
 Zobrazení fotografie



Tlačítko

3 POSLAT (📧)

Akce

Otevření nové zprávy MMS s
připojenou fotografií

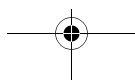
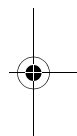
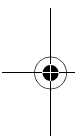
nebo



Otevření menu **Album fotografií**
obsahujícího následující
možnosti

Menu **Album fotografií** může obsahovat následující možnosti:

Možnost	Popis
Nastavit jako...	Nastavení obrázku jako pozadí nebo ikony skupiny volajících
Smazat	Smazání obrázku
Přejmenovat	Přejmenování obrázku
Detaily	Zobrazení informací o obrázku
Zobrazit volné místo	Kontrola volného místa pro další obrázky a animace
Smazat všechny	Smazání všech obrázků v albu
Odeslat	Otevření textové zprávy s připojeným obrázkem (viz str. 60)
Přesunout	Přesunutí obrázku na jiné místo



Nastavení telefonu

Uložení vlastního jména a telefonního čísla

Chcete-li uložit nebo změnit vlastní jméno a telefonní číslo na kartě SIM, postupujte takto:

Přejděte k funkci

③ > **Nastavení**
> **Status telefonu** > **Moje tel.**
čísla

Pokud neznáte své telefonní číslo, kontaktujte operátora.

Nastavení času a data

Chcete-li používat diář, musíte nastavit čas a datum.

Přejděte k funkci

③ > **Nastavení**
> **Zákl. nastavení**
> **Čas a datum**

Nastavení stylu vyzvánění

Telefon upozorňuje na příchozí volání, zprávu nebo jinou událost vyzváněním nebo vibrací. Vyzvánění a vibrace se společně označují jako *upozornění*.

Přejděte k funkci

③ > **Styl zvonění**

Můžete změnit následující nastavení pro styl vyzvánění:

Nastavení	Popis
Hlasitost zvonění	Hlasitost všech upozornění

Nastavení	Popis
Upozornění na hovor	Typ upozornění vyzváněním nebo vibrací <i>Poznámka: Typ upozornění je znázorněn na displeji indikátorem nastavení upozornění (viz indikátory na str. 29).</i>
Typ zvonění	Nepřetržitě nebo Jednou
Vyzváněcí tóny	Zvuk pro upozornění na příchozí volání
SMS zprávy	Zvuk pro upozornění na příchozí zprávy
Budíky	Zvuk pro upozornění budíku

Tip: Můžete zvolit *profil*, který změní najednou všechna nastavení upozornění a barev a režim příjmu volání. Chcete-li zvolit profil, vyberte volbu  > **Nastavení profilu**.

Nastavení režimu příjmu volání

Volání lze přijmout stisknutím libovolného tlačítka, nebo lze telefon nastavit tak, aby volání přijímal automaticky po uplynutí určité časové prodlevy. Chcete-li změnit toto nastavení, postupujte takto:

Přejděte k funkci

 > **Nastavení profilu**
> *profil* > **Upravit** > **Režim příjmu**

Nastavení	Popis
Automat. odpověď	Automatické přijetí volání po uplynutí prodlevy
Přijmout libov. tlač.	Přijetí volání stisknutím libovolného tlačítka

Nastavení	Popis
Přijmout tlač. hovoru	Přijetí volání stisknutím tlačítka 

Tip: Můžete zvolit profil, který změní najednou všechna nastavení upozornění a barev a režim příjmu volání. Chcete-li zvolit profil, vyberte volbu  > **Nastavení profilu**.

Nastavení obrázku na pozadí

Můžete nastavit obrázek nebo fotografii, která se na displeji zobrazí v pohotovostním stavu jako pozadí.

Přejděte k funkci

-  > **Nastavení**
- > **Osob. nastavení**
- > **Tapeta**

Vyberte obrázek pozadí, nebo stiskněte tlačítko  a nastavte následující volby:

Nastavení	Popis
Album fotografií	Fotografie uložené v telefonu
Obrázek	Obrázky uložené v telefonu

Výběr spořiče displeje

Jestliže zobrazíte animaci nebo obrázek, můžete je nastavit jako obrázek spořiče displeje. Obrázek spořiče displeje se zobrazí, pokud na telefonu nedojde po určenou dobu k žádné aktivitě.

Přejděte k funkci

-  > **Centrum médií**
- > **Animace** > **animace**
-  > **Použit jako spořič**

Obrázek spořiče displeje bude v případě potřeby upraven tak, aby vyplnil celý displej.



Nastavení barvy displeje

Můžete vybrat barevnou paletu, kterou telefon použije k zobrazení indikátorů, zvýraznění a popisů funkčních tlačítek.

Přejděte k funkci

- ① > **Nastavení profilu**
- > *profil* > **Upravit**
- > **Nastavení barev**

Tip: Můžete zvolit profil, který změní najednou všechna nastavení upozornění a barev a režim příjmu volání. Chcete-li zvolit profil, vyberte volbu ① > **Nastavení profilu**.

Nastavení podsvícení

Můžete nastavit dobu, po kterou zůstává zapnuto podsvícení displeje, nebo můžete podsvícení vypnout za účelem šetření energie baterie.

Přejděte k funkci

- ① > **Nastavení**
- > **Zákl. nastavení**
- > **Podsvícení**

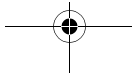
Šetření energie baterie



Některé sítě a telefony mají nastavení umožňující úsporu baterie.

Přejděte k funkci

- ① > **Nastavení**
- > **Zákl. nastavení**
- > **Šetřič baterie**



Funkce volání

Základní pokyny pro volání a přijímání volání najdete na str. 28.

Změna aktivní linky



Změna aktivní telefonní linky umožňuje volat a přijímat volání z vašeho druhého telefonního čísla.

Přejděte k funkci

- ⓘ > **Nastavení**
- > **Status telefonu**
- > **Aktivní linka**

Indikátor aktivní linky informuje o aktuálně aktivní telefonní lince (viz str. 30).

Opakované vytočení čísla

Je-li displej v pohotovostním stavu:

Tlačítko	Akce
1 	Zobrazení seznamu volaných čísel
2 	Přechod k požadované položce
3 	Opakované vytočení čísla

Použití ID volajícího



Funkce *identifikace čísla volajícího* (ID volajícího) zobrazuje telefonní číslo pro příchozí volání.

Pro **příchozí volání**: Telefon zobrazí jméno volajícího, pokud je uloženo v telefonním seznamu, nebo **Příchozí hovor**, pokud nejsou k dispozici informace o volajícím.

Pro **odchozí volání**: Vaše telefonní číslo se může zobrazit na jiných telefonech, pokud na ně zavoláte nebo pošlete zprávu. Pokud chcete pro následující volání nebo pro všechna volání vaše číslo skrýt, postupujte takto:

Přejděte k funkci

- ① > **Nastavení**
- > **Nastavení hovorů**
- > **ID volajícího**
- > **Pouze další hovor** nebo **Všechny hovory**

Odmítnutí příchozího volání

Když telefon vyzvání nebo vibruje:

Tlačítko

ZRUŠIT (📞)

Akce

Odmítnutí příchozího volání



V závislosti na nastavení telefonu a předplacených službách může být volání přesměrováno na jiné číslo, nebo může volající účastník slyšet obsazovací tón.

Volání tísňového telefonního čísla

Poskytovatelé služeb mohou nastavit jedno nebo více tísňových telefonních čísel (například 112 nebo 911), které lze vytočit kdykoli, i v případě, že je telefon uzamčen nebo do něj není vložena karta SIM.

Poznámka: Tísňová telefonní čísla se v různých zemích liší. Tísňová telefonní čísla vašeho telefonu nemusí fungovat ve všech oblastech. Někdy také nelze uskutečnit tísňové volání z důvodů potíží se sítí, prostředím nebo interferencí.

Tlačítko	Akce
1 Tlačítka číselníku	Vytočení tísňového telefonního čísla
2 	Volání na tísňové telefonní číslo

Vytáčení mezinárodních čísel

Vytočení místní mezinárodní předvolby:

Postup	Akce
Stiskněte tlačítko  na 2 sekundy.	Zadejte mezinárodní předvolbu (+) pro zemi, ze které voláte.

Zobrazení seznamu přijatých volání nebo volaných čísel

Telefon uchovává seznamy volání, která byla v poslední době přijata, a čísel, která byla vytočena, i když nebyla volání uskutečněna. Seznamy mohou obsahovat až 10 položek a jsou řazeny od nejnovější položky k nejstarší. Při přidávání nových položek jsou mazány nejstarší položky.

Zkratka: Je-li telefon v pohotovostním stavu, zobrazte stisknutím tlačítka  seznam volaných čísel.

Přejděte k funkci

 > **Poslední hovory**

Tlačítko

Akce

1 

Přechod k volbě **Přijaté hovory** nebo **Volaná čísla**

2 **VYBRAT** ()

Výběr požadovaného seznamu

3 

Přechod k požadované položce

4 

Vytočení čísla dané položky

Poznámka: Chcete-li při volání odeslat číslo jako tóny DTMF, stiskněte a podržte na 2 sekundy tlačítko .

nebo



Je-li nad tlačítkem  zobrazeno **Zobrazit** - zobrazení údajů položky

Je-li nad tlačítkem  zobrazeno **Uložit** - uložení údajů položky do telefonního seznamu

nebo



Po otevření menu **Poslední hovory** můžete provádět další operace popsané v následujícím seznamu

Možnost	Popis
Uložit	Vytvoření položky telefonního seznamu s vybraným číslem v poli Čís. : (Tato volba se nezobrazí v případě, že je na displeji zobrazeno ULOŽIT nad tlačítkem  , nebo pokud je již číslo uloženo v telefonním seznamu.)
Smazat	Smazání položky (Tato volba se nezobrazí v případě, že je na displeji zobrazeno SMAZAT nad tlačítkem  ,.)
Smazat všechny	Smazání všech položek v aktuálním seznamu
Doplnit tel. číslo	Doplnění číslic na konec vybraného čísla

Odpověď na nepřijaté volání

Jestliže nepřijmete volání, zobrazí se na telefonu zpráva **X Zmeškané hovory**, kde **X** je celkový počet zmeškaných volání.

Tlačítko

Akce

1 **ZOBRAZ** ()

Otevření seznamu zmeškaných volání začínajícího nejnovějším voláním

2 

Procházení seznamu a výběr volání, na které chcete odpovědět

3 

Provedení volání

Použití zápisníku

Telefon uchovává poslední řetězec číslic stisknutých na číselníku v dočasné paměti nazývané *Zápisník*. Může se jednat o poslední volané telefonní číslo nebo o číslo, které jste pouze zadali, ale již nevytočili. Chcete-li načíst číslo uložené v zápisníku, postupujte takto:

Přejděte k funkci

③ > **Poslední hovory**
> **Zápisník**

Tlačítko



Akce

Volání daného čísla

nebo

ULOŽIT (📄)

Vytvoření nové položky telefonního seznamu s číslem ze zápisníku zkopírovaným do pole **Čís.**: (viz str. 69)

Volání pomocí zrychlené volby

Každé položce telefonního seznamu je přiřazeno jedinečné číslo *zrychlené volby*, které určuje místo uložení této položky v paměti telefonu nebo na kartě SIM. Chcete-li rychle vytočit číslo z položky telefonního seznamu, začněte v pohotovostním stavu a postupujte takto:

Tlačítko

1 Tlačítka číselníku

Akce

Zadání čísla zrychlené volby pro položku, kterou chcete vytočit

2 ➡

Potvrzení tohoto čísla

3 📄

Vytočení čísla položky

Volání vytáčením TurboDial

Položky telefonního seznamu 1 až 9 můžete z pohotovostního stavu displeje vytočit stisknutím jediného číselného tlačítka rychlé volby a jeho podržením po dobu 1 sekundy.

Použití hlasové pošty



Zprávy hlasové pošty si můžete poslechnout po vytočení telefonního čísla schránky vaší hlasové pošty v mobilní síti. Zprávy hlasové pošty jsou uloženy v síti, nikoli ve vašem telefonu.

Uložení telefonního čísla hlasové pošty

Uložení telefonního čísla hlasové pošty přímo do telefonu usnadňuje poslech nových zpráv hlasové pošty. Číslo hlasové pošty vám poskytne operátor.

Přejděte k funkci

Ⓢ > Zprávy > Nastavení zpráv
> Číslo hlas. schránky

Tlačítka

Akce

1 Tlačítka číselníku

Zadání telefonního čísla schránky hlasové pošty

2 OK (☎)

Uložení telefonního čísla

Poznámka: Do telefonního čísla nelze vložit znaky pauzy (Ⓢ), čekání (Ⓢ) nebo čísla (Ⓢ). Chcete-li v telefonním čísle schránky hlasové pošty použít tyto znaky, vytvořte pro ně položku v telefonním seznamu. Poté můžete volat hlasovou schránku pomocí této položky.

Přijetí nové zprávy hlasové pošty

Při přijetí zprávy hlasové pošty se na displeji telefonu zobrazí indikátor  (čekající hlasová zpráva) a **Nová hlas. zpráva**. (Některé sítě indikují pouze to, zda máte zprávy, bez ohledu na to, zda jsou nové nebo ne.)

Tlačítko

VOLAT ()

Akce

Volání na uložené telefonní číslo schránky hlasové pošty a poslech zprávy

Poslech zprávy hlasové pošty

Přejděte k funkci

 > **Zprávy** > **Hlasová pošta**

Telefon vytočí telefonní číslo schránky hlasové pošty. Není-li uloženo žádné telefonní číslo schránky hlasové pošty, telefon zobrazí výzvu k jeho uložení.

Použití funkce čekajícího volání



V průběhu volání je druhé příchozí volání signalizováno zvukovým signálem.

Tlačítko

1 

Akce

Příjem nového volání

2 **PŘEPNI** ()

Přechod zpět k prvnímu volání

nebo

PROPOJ ()

Poznámka: Stisknutím tlačítka **PŘEPNI** () můžete kdykoli přepínat mezi hovory.

Propojení obou volání

Abyste mohli použít tuto funkci, musíte zapnout funkci čekajícího volání. Zapnutí nebo vypnutí funkce čekajícího volání:

Přejděte k funkci

- ③ > **Nastavení**
- > **Nastavení hovorů**
- > **Čekající hovor**

Přidržení hovoru

Tlačítko

PŘIDRŽ (☎) (je-li k dispozici)

Akce

Přidržení hovoru

nebo

- ③ > **Přidržet**

Předání hovoru

Při telefonování můžete předat hovor na jiný telefon.

Přejděte k funkci

- ③ > **Přidržet**

Tlačítko

1 Tlačítka číselníku

Akce

Zadání telefonního čísla, na které chcete hovor předat

2 ☎

Vytočení telefonního čísla

Hovořte s osobou, která hovor přijme.

3 ③

Otevření menu

4 ☎

Přechod k volbě **Přenos hovoru**

5 **VYBRAT** (☎)

Potvrzení předání

Zprávy

Textové zprávy (SMS) jsou krátké zprávy, které můžete odesílat a přijímat.

Vzorové zprávy jsou předem připravené textové zprávy, které můžete vložit do zprávy a rychle odeslat.



Nastavení složky Inbox pro zprávy SMS

Než budete moci odesílat a přijímat textové zprávy, musíte nastavit složku Inbox.

Poznámka: Může se stát, že nastavení složky Inbox již provedl operátor.

Přejděte k funkci

⑤ > Zprávy > Nastavení zpráv
> Nastavení Inboxu

Nastavení	Popis
Nastavení SMS	Zadání čísla střediska služeb, doby platnosti a typu odpovědi pro zprávy SMS
Nastavení MMS	Zadání nastavení sítě, filtrů a omezení pro zprávy MMS

Odesílání zpráv, obrázků a zvuků

Poznámka: Než budete moci odesílat a přijímat zprávy, musíte nastavit složku Inbox (viz str. 60).

Odesílat lze dva typy textových zpráv:

Přejděte k funkci

⑤ > Zprávy > Vytvořit
> typ zprávy

SMS/EMS	Obsahuje text, jednoduché ikony a vyzváněcí tóny.
Multimedia	Obsahuje text, fotografie a složitější zvuky.
Multimediální šablony	Obsahuje předem vybraný text, fotografie nebo složitější zvuky.

Tlačítko**Akce**

- 1** Tlačítka číselníku Zadání textové zprávy (viz uživatelská příručka)
- Chcete-li do zprávy vložit obrázek, animaci nebo zvukový soubor, stiskněte tlačítko:

Ⓢ > **Vložit médium**
> *typ objektu* > *objekt*

Poznámka: Některé soubory nemusí být kompatibilní s určitými typy telefonů.

- | | |
|-----------------------------|---|
| 2 POSLAT (📧) | Uložení obsahu zprávy a otevření editoru adres |
| 3 VYBRAT (📧) | Výběr volby [Nový záznam] |
| 4 Tlačítka číselníku | Zadání telefonního čísla, na které chcete zprávu odeslat |
| nebo | |
| Ⓢ > Telefonní seznam | Výběr jednoho nebo více telefonních čísel z telefonního seznamu |
| 5 POSLAT (📧) | Odeslání zprávy |
| nebo | |

Tlačítko

③ > **Uložit mezi koncepty**

Akce

Uložení zprávy jako konceptu

6 OK (📧)

Potvrzení odeslání

Odesílání vzorových textových zpráv

Vzorové zprávy jsou předem připravené textové zprávy, které můžete vložit do zprávy a rychle odeslat (např. *Sejdeme se v...*). Můžete si také vytvořit nové vzorové zprávy.

Přejděte k funkci

③ > **Zprávy > Šablony > Vzorové zprávy**

Tlačítko

1 (📧)

Akce

Přechod k požadované stručné zprávě

2 POSLAT (📧)

Odeslání vzorové zprávy

nebo

③

Zobrazení textu vzorové zprávy nebo vytvoření nové vzorové zprávy

Zobrazení stavu odeslaných textových zpráv

Odeslané textové zprávy jsou uloženy ve složce odeslaných zpráv.

Přejděte k funkci

③ > **Zprávy > Outbox**

Zprávy jsou řazeny od nejstarší k nejnovější.

Příjem zpráv

Poznámka: Než budete moci odesílat a přijímat textové zprávy, musíte nastavit složku Inbox. Viz str. 60.

Při přijetí nové zprávy se na displeji telefonu zobrazí indikátor  (čekající zpráva) a **Nová zpráva** a telefon vydá zvukové upozornění.

Tlačítko

1 ZOBRAZ ()

Akce

Otevření zprávy (nebo složky Inbox, pokud máte více zpráv)

Pokud je zapnuta funkce upozornění, odesílá telefon v pravidelných intervalech upozornění, dokud nezavřete oznámení o nové zprávě, nepřečtete si zprávu nebo nevypnete telefon.

Pokud se na displeji telefonu zobrazí zpráva **Paměť zpráv SMS je plná!**, musíte smazat některé existující zprávy ze složky Inbox, složky odeslaných zpráv nebo složky konceptů, aby bylo možné přijímat nové zprávy.

Čtení nebo smazání textových zpráv

Textové zprávy ve složce Inbox jsou řazeny od nejnovější k nejstarší.

Přejděte k funkci

 > Zprávy > Inbox

Tlačítko

1 

Akce

Přechod k požadované zprávě

2 ČIST ()

Otevření zprávy

3 ZPĚT ()

Zavření zprávy

nebo

ODPOV. ()

Zadání a odeslání odpovědi

nebo



Otevření menu **Menu SMS zpráv**, které obsahuje následující možnosti

Možnost	Popis
Odpovědět	Otevření nové textové zprávy s číslem nebo e-mailovou adresou Odpovědět Komu: odesílatele v poli Komu:
Smazat	Smazání zprávy
Volat zpět	Volání čísla v hlavičce zprávy nebo čísla vloženého ve zprávě
Chat	Otevření relace chat s odesílatelem zprávy
Přesměrovat	Otevření kopie textové zprávy s prázdným polem Komu:
Smazat zprávu	Smazání všech zpráv s prošlou dobou platnosti nastavenou v Nastavení Inboxu (viz str. 60)
Extrahovat adresu	Vytvoření položky telefonního seznamu pro číslo uvedené v poli Odpovědět Komu:

Čtení zpráv informačních služeb

Zprávy informačních služeb jsou rozesílané zprávy, které můžete obdržet (například aktuální kurzy akcií nebo přehledy událostí).



Než budete moci přijímat zprávy informačních služeb, musíte nastavit složku Inbox pro zprávy informačních služeb. Počet zpráv, které tato složka může obsahovat, závisí na délce zpráv a počtu dalších zpráv a konceptů uložených v telefonu.

Poznámka: Může se stát, že nastavení složky Inbox pro informační služby již provedl operátor.

Přejděte k funkci

③ > Zprávy > Nastavení zpráv
> Nastavení upoz. na info

Při nastavení složky Inbox pro informační služby musíte konfigurovat následující nastavení. V případě potřeby vám potřebné informace poskytne operátor. Skutečné názvy polí a hodnot se mohou lišit v závislosti na technologiích používaných operátorem. Některá nastavení nemusí být k dispozici pro všechny modely telefonu.

Nastavení	Popis
Služba:	Výběrem volby Ano nebo Ne zapnete nebo vypnete příjem rozesílaných zpráv
Aktivní kanály	Nastavení kanálů předplacených služeb
Jazyk	Výběr jazyka nebo jazyků, ve kterých chcete přijímat rozesílané zprávy

Použití konverzace chat



Relace chat umožňuje vyměňovat si v reálném čase textové zprávy s jiným uživatelem mobilního telefonu. Odeslané zprávy se ihned zobrazí na displeji telefonu osoby, se kterou konverzujete.

Spuštění relace chat

Přejděte k funkci

③ > Chat > Start Chat

Tlačítko	Akce
1 Tlačítka číselníku	Zadání hodnoty Nickname:
2 OK (☎)	Uložení hodnoty Nickname:
3 Tlačítka číselníku	Zadání první zprávy chat
nebo	
☎ > Vzorové zprávy	Výběr stručné zprávy
4 OK (☎)	Uložení zprávy chat
5 VYBRAT (☎)	Zadání telefonního čísla osoby, se kterou chcete konverzovat v relaci chat
nebo	
☎ > Hledat v seznamu	Výběr čísla z telefonního seznamu nebo seznamu posledních volání
6 OK (☎)	Odeslání zprávy Na telefonu se zobrazí protokol zpráv chat. Jakmile obdržíte od druhé osoby odpověď, zobrazí se tato odpověď pod vaším textem.
7 CHAT (☎)	Zadání odpovědi na zprávu druhé osoby
8 OK (☎)	Odeslání odpovědi

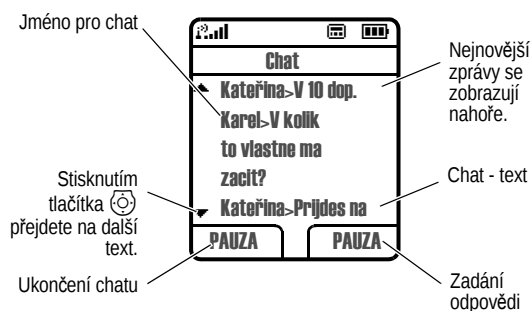
Poznámky:

- Pokud odešlete zprávu chat na telefon, který umožňuje pouze výměnu textových zpráv (SMS), zobrazí se na tomto telefonu konverzace chat ve formě textových zpráv. Odpověď se na vašem telefonu zobrazí jako text konverzace chat.

- *Relaci chat lze zahájit z textové zprávy. Stiskněte  a výběrem Chat spustíte novou relaci s číslem **Odpověďt Komu:** odesílatele v poli **Komu:**.*
- *Pokud se na displeji telefonu zobrazí zpráva **Paměť zpráv SMS je plná!**, musíte smazat některé existující zprávy ze složky Inbox, složky odeslaných zpráv nebo složky konceptů, aby bylo možné přijímat nové zprávy chat.*

Použití protokolu zpráv chat

V protokolu zpráv chat lze prohlížet zprávy vyměněné během relace chat.



Odpověď na zprávu chat

Po přijetí zprávy chat se na displeji zobrazí zpráva **Chat Od: jméno pro chat** a telefon vydá zvukové upozornění.

Tlačítko

POTVRŮ ()

nebo

ODMÍT. ()

Akce

Příjem relace chat

Odmítnutí relace chat

Pokud je zapnuta funkce upozornění, odesílá telefon v pravidelných intervalech upozornění, dokud neodpovíte na oznámení o zprávě chat nebo nevypnete telefon.

Pokud během relace chat obdržíte požadavek na jinou relaci chat, zobrazí se nový požadavek jako příchozí textová zpráva (SMS) a *jméno pro chat* osoby žádající o chat se zobrazí na začátku zprávy.

Ukončení relace chat

Tlačítko	Akce
1 PAUZA (🔇)	Přerušování relace
2 ⓘ	Otevření menu SMS Chat Menu
3 📞	Přechod k volbě Ukončit chat
4 VYBRAT (📁)	Výběr volby Ukončit chat

Relace chat bude ukončena také při vypnutí telefonu, přijetí volání nebo zahájení nové relace chat.

Ukončení relace chat je oznámeno druhé osobě v konverzaci. Pokud druhá osoba odešle další text pro chat, telefon jej zpracuje jako příchozí textovou zprávu, přičemž *jméno pro chat* druhé osoby se zobrazí na začátku zprávy.

Pokud opustíte protokol zpráv chat bez výběru volby **Ukončit chat** a druhý účastník konverzace chat odešle další zprávu, telefon tuto zprávu přidá do protokolu chat a upozorní vás na ni. Návratem do protokolu chat můžete znovu vstoupit do relace chat.

Nastavení telefonního seznamu

Do elektronického telefonního seznamu v telefonu lze uložit seznam jmen a telefonních čísel nebo e-mailových adres.

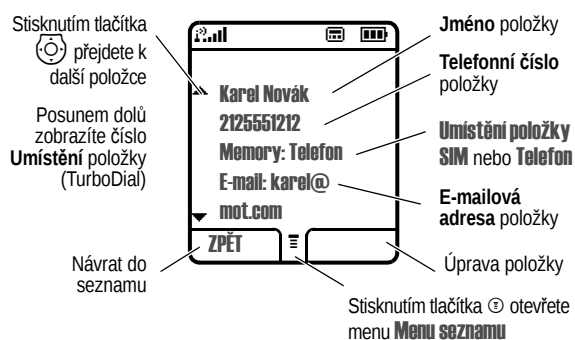
Zobrazení jmen v telefonním seznamu:

Přejděte k funkci

③ > **Telefonní seznam**

Přejděte k požadovanému jménu a stisknutím tlačítka **ZOBRAZ** (📄) zobrazíte podrobné informace o položce telefonního seznamu (viz následující obrázek).

Zobrazení podrobností o položce



Vytvoření položky telefonního seznamu

Položku telefonního seznamu můžete uložit do telefonu nebo na kartu SIM.

Zadání údajů

Chcete-li vytvořit položku telefonního seznamu, postupujte takto:

Přejděte k funkci

- ① > **Telefonní seznam**
- ② > **Nové**
- > **Telefonní číslo**

Zkratka: V pohotovostním stavu zadejte telefonní číslo a stiskněte tlačítko **ULOŽIT** (📁). Tím vytvoříte položku telefonního seznamu se zadaným číslem v poli **Čís. :**

Každá položka telefonního seznamu musí obsahovat telefonní číslo. Všechny ostatní údaje jsou nepovinné. Do položky telefonního seznamu můžete zadat následující údaje:

Pole položky	Popis
Name	Jméno položky
Čís. :	Telefonní číslo
Memory	Určení umístění položky (Telefon nebo SIM)
Hlasový záznam	Nahrání záznamu pro vytáčení položky hlasem
E-mail	E-mailová adresa
Skupina:	Skupina pro zařazení položky (viz str. 75)
Obrázek CL:	Výběr fotografie, která se zobrazí při příjmu volání z této položky

Pole položky	Popis
Komu:	Číslo pro vytáčení <i>TurboDial</i> položky (pro položky 1 až 9). Chcete-li pro položku použít vytáčení <i>TurboDial</i> , stiskněte a podržte v pohotovostním stavu číslo položky pro vytáčení <i>TurboDial</i> .

Dokončení položky telefonního seznamu

Po dokončení zadávání údajů do položky telefonního seznamu postupujte takto:

Tlačítko

NOTOVO (☎)

Akce

Uložení položky a návrat do telefonního seznamu

Uložení kódu PIN s telefonním číslem

Můžete uložit kód PIN spolu s telefonním číslem pro volání vyžadující další číslice (například pro volání pomocí volací karty nebo při načtení hlasové pošty či zpráv záznamníku). Chcete-li zajistit správné vytočení a spojení čísla, zadejte do vytáčení sekvence jeden nebo několik následujících znaků:

Tlačítko	Akce
> Vložit Pozastavit	Vložení znaku p (pauza) Telefon vytočí předchozí čísla, počká na spojení hovoru a poté odešle zbývající čísla. Poznámka: Pokud síť nerozpozná první znak pauzy, zkuste použít dva znaky (pp).

Tlačítko	Akce
Ⓢ > Vložit čkejte	Vložení znaku w (čekání) Telefon vytočí předchozí čísla, počká na spojení hovoru a poté před odesláním zbývajících čísel zobrazí výzvu k potvrzení.
Ⓢ > Insert 'n'	Vložení znaku n (číslo) Před vytočením volání vás telefon vyzve k zadání čísla. Zadané číslo je vloženo do sekvence vytáčení namísto znaku n .

Poznámky:

- Číslo zadané do položky telefonního seznamu v telefonu může obsahovat maximálně 40 číslic. Maximální počet číslic pro položky uložené na kartě SIM může být různý. Každý znak je počítán jako jedna číslice.
- Na kartu SIM nelze uložit čísla obsahující znaky **w** nebo **n**.

Nahrání záznamu pro vytáčení položky telefonního seznamu hlasem

S použitím hlasového záznamu je možné vytáčet položku telefonního seznamu hlasem. Záznam pro vytáčení hlasem je možné nahrát pro novou nebo již existující položku telefonního seznamu.

Poznámka: Záznam pro vytáčení hlasem nelze nahrát pro položku uloženou na kartě SIM.

Nahrávání záznamu pro vytáčení hlasem provádějte na tichém místě. Podržte telefon přibližně 10 centimetrů od úst a mluvte běžným hlasem přímo do mikrofonu.

Přejděte k funkci

① > **Telefonní seznam**

Tlačítko	Akce
1 	Přechod k požadované položce
2 ZOBRAZ ()	Zobrazení podrobností o položce
3 ÚPRAVY ()	Úprava položky
4 	Přechod k volbě Hlasový záznam
5 NAHRÁT ()	Zahájení nahrávání
6 Stiskněte a uvolněte tlačítko NAHRÁT () a poté vyslovte název položky (během 2 sekund)	Nahrání záznamu pro vytáčení hlasem
7 Stiskněte a uvolněte tlačítko NAHRÁT () a poté název zopakujte.	Potvrzení záznamu pro vytáčení hlasem
8 HOTOVO ()	Uložení záznamu pro vytáčení hlasem

Vytočení čísla položky telefonního seznamu

Při volání čísla (nebo odeslání textové zprávy na e-mailovou adresu) z telefonního seznamu postupujte některým z následujících způsobů.

Poznámka: Můžete také použít vytáčení TurboDial. Viz uživatelská příručka.

Použití telefonního seznamu

Přejděte k funkci

☎ > Telefonní seznam

Tlačítko

Akce

1	Znaky tlačítek číselníku	Přechod k položkám, které začínají požadovaným znakem (nepovinné)
2		Přechod k požadované položce
3		Vytočení čísla položky

Použití vytáčení hlasem

Chcete-li vytočit položku telefonního seznamu, pro kterou jste uložili záznam pro vytáčení hlasem, stiskněte a podržte levé funkční tlačítko, dokud se z telefonu neozve: **Řekněte jméno**. Vyslovte název položky (do 2 sekund).

Levé
funkční
tlačítko



Pokyny k uložení záznamu pro vytáčení položky telefonního seznamu hlasem najdete na str. 72.

Úprava položky telefonního seznamu

Přejděte k funkci

③ > Telefonní seznam

Tlačítko

Akce

1 

Přechod k položce, kterou chcete upravit

2 **ZOBRAZ** ()

Zobrazení podrobných informací o položce

3 **ÚPRAVY** ()

Úprava položky telefonního seznamu

Úprava položky je popsána na str. 69.

Tip: Stisknutím tlačítka ③ otevřete menu telefonního seznamu, pomocí kterého lze s vybranou položkou vykonávat různé operace.

Smazání položky telefonního seznamu

Přejděte k funkci

③ > Telefonní seznam

Tlačítko

Akce

1 

Přechod k požadované položce

2 ③

Otevření menu **Menu seznamu**

3 

Přechod k volbě **Smazat**

4 **VYBRAT** ()

Smazání položky

Použití skupin volajících

Položky telefonního seznamu lze umístit do skupin. Obdržíte-li volání či zprávu od někoho v určité skupině, telefon použije speciální vyzváněcí tón pro tuto skupinu.



Nastavení skupiny

Přejděte k funkci

- ③ > **Nastavení**
- > **Osob. nastavení**
- > **Skupiny volajících**
- > *název skupiny*

Můžete změnit následující nastavení:

Nastavení	Popis
Name	Název skupiny
Zvonění	Upozornění vyzváněním, které telefon použije pro volání od členů skupiny
Ikona: (ikony skupin)	Ikona, kterou telefon zobrazí pro volání od členů skupiny
Použít výchozí	Obnovení výchozích hodnot všech těchto nastavení

Zobrazení pouze jedné skupiny v telefonním seznamu

Chcete-li zobrazit v telefonním seznamu pouze položky, které patří do jedné skupiny, postupujte takto:

Přejděte k funkci

- ③ > **Telefonní seznam**
- ③ > **Skupiny volajících**
- > *skupina, kterou chcete zobrazit*

Telefon skryje všechny položky telefonního seznamu s výjimkou členů vybrané skupiny.

Řazení položek telefonního seznamu

Položky telefonního seznamu lze seřadit podle čísla zrychlené volby a dále lze využít abecední řazení, řazení Bopomofo, řazení Pinyin a řazení Stroke.

Přejděte k funkci

- ① > Telefonní seznam
- ① > PB Sorting
- > pořadí řazení

Kopírování položek telefonního seznamu

Poznámka: V následujících postupech nedojde k smazání původních položek.

Kopírování jedné položky

Přejděte k funkci

- ① > Telefonní seznam

Tlačítko

Akce

1 

Přechod k požadované položce

2 

Otevření menu **Menu seznamu**

3 

Přechod k volbě **Kopírovat položku**

4 **VYBRAT** ()

Výběr volby **Kopírovat položku**

Telefon si vyžádá potvrzení operace.

5 **ANO** ()

Kopírování položky na nové místo

Tip: Pro položky na kartě SIM nelze uložit údaj **Typ** a **Hlasový záznam**. Pokud se pokusíte kopírovat na kartu SIM položku obsahující typ nebo záznam pro vytáčení hlasem, telefon si před odstraněním tohoto údaje a zkopírováním položky vyžádá potvrzení.

Kopírování všech položek

Přejděte k funkci

③ > Telefonní seznam

③ > Kopírovat položky

Tlačítko	Akce
1 ③	Otevření menu Menu seznamu
2 	Přechod k volbě SIM do telefonu , Obsah tel. na SIM , SIM do skupiny nebo Skupinu na SIM
3 VYBRAT ()	Výběr požadované možnosti kopírování
4 ANO ()	Potvrzení kopírování

Kontrola kapacity telefonního seznamu

Můžete zkontrolovat, kolik volného místa zbývá v paměti telefonu pro uložení položek telefonního seznamu a dále a kolik dalších položek telefonního seznamu lze uložit na kartu SIM.

Přejděte k funkci

③ > Telefonní seznam

Tlačítko	Akce
1 ③	Otevření menu Menu seznamu
2 	Přechod k volbě Kapacita paměti nebo Kapacita SIM
3 VYBRAT ()	Výběr volby Kapacita paměti nebo Kapacita SIM Telefon zobrazí ukazatel stavu paměti telefonu nebo počet dostupných položek telefonního seznamu na kartě SIM.

- ☰ > **Nastavení profilu**
- > *profil* > **Upravit**

Nastavení	Popis
Výstraha připojení	Nastavení upozornění pro připojená volání
Režim přijetí	Nastavení způsobu přijetí příchozích volání

Vytvoření a úprava tónů upozornění

Můžete vytvořit vlastní tóny upozornění a uložit je do telefonu. Tóny upozornění se zobrazí v seznamu dostupných upozornění.

Vytvoření tónu upozornění

Přejděte k funkci

- ① > **Centrum médií**
- > **Melodie**
- ② > **Nové**

Tlačítko

Akce

1 ZMĚNIT (📞)

Výběr volby **Poznámky:**

2 (🔊)

Zadání not pro upozornění (viz následující část)

nebo

Tlačítka číselníku

3 OK (📞)

Uložení not

4 ZMĚNIT (📞)

Výběr volby **Name**

5 Tlačítka číselníku

Zadání názvu tónu upozornění

6 OK (📞)

Uložení názvu

7 HOTOVĚ (📞)

Uložení tónu upozornění

Zadávání not

Stisknutím tlačítka  nahoru nebo dolů vyberete notu v oktávě 0-8.

Základní tóny: c d e f g a b **Zvýšené tóny:** #c #d #f #g #a

Můžete také zadat detailní informace o tónech a pauzy. Například zadáním *2##0# přehrajete celou notu zvýšeného G ve druhé oktávě následovanou pauzou. Opakovaným stisknutím číselných tlačítek můžete procházet jednotlivé možnosti uvedené v následující tabulce.

Tabulka not

Tlačítko	Displej	Popis
	1	První oktáva, jako v 1G
	2	Druhá oktáva, jako v 2G
	3	Třetí oktáva, jako v 3G
	A	Nota A
	B	Nota B
	C	Nota C
	2	Druhá oktáva, jako v 2G
	D	Nota D
	E	Nota E
	F	Nota F
	3	Třetí oktáva, jako v 3G
	G	Nota G
	R	Vložení pauzy (lze přidat modifikátor délky, jako v R#)
	#	Zvýšená nota, jako v F#
	b	Snížená nota, jako v Gb

Tlačítko	Displej	Popis
	q	1/4 nota, jako v Gq
	h	1/2 nota, jako v Gh
	w	Celá nota, jako v Gw

Příklad

Chcete-li vytvořit jednoduchou melodii, můžete stisknutím tlačítka  nahoru a dolů zadat noty a stisknutím tlačítka  zadat pauzy.

Například:

Tlačítko	Akce	Displej
1 	Přechod nahoru k C a následující prodleva, dokud nezmizí zvýraznění	C
2 	Přechod nahoru k E	CE
3 	Přechod dolů k A	CEA
4 	Přechod dolů k C	CEAC
5 	Zadání pauzy (r)	CEACR
6 OK ()	Uložení tónu upozornění	

Přehrání tónu upozornění

Přejděte k funkci

- ① > Centrum médií
- > Melodie
- > *název tónu upozornění*

Úprava tónu upozornění

Předem definované tóny upozornění, které jsou součástí telefonu, nelze upravovat. Chcete-li upravit vlastní tón upozornění, postupujte takto:

Přejděte k funkci

- ① > Centrum médií
- > Melodie

Tlačítko

Akce

1 	Přechod k požadovanému tónu
2 ① > Upravit	Otevření nastavení tónu
3 	Přechod k volbě Name nebo Poznámky:
4 ZMĚNIT ()	Výběr nastavení, které chcete změnit
5  nebo Tlačítka číselníku	Zadání nového textu nebo not
6 OK ()	Uložení nastavení
7 HOTOVO ()	Uložení tónu upozornění

Smazání tónu upozornění

Předem definované tóny upozornění, které jsou součástí telefonu, nelze smazat. Chcete-li smazat vlastní tón upozornění, postupujte takto:

Přejděte k funkci

☎ > **Centrum médií**
> **Melodie**

Tlačítko

Akce

1 

Přechod k požadovanému tónu

2 ☎ > **Smazat**

Výběr volby **Smazat**

3 **ANO** ()

Potvrzení smazání

Stažení tónu upozornění

Vlastní vyzváněcí tóny můžete stáhnout pomocí miniprohližeče nebo z textové zprávy. Pokyny ke stažení tónů pomocí miniprohližeče najdete na str. 109. Pokyny ke stažení tónů z textové zprávy najdete na str. 62.

Odeslání tónu upozornění

Vyzváněcí tóny můžete odeslat jinému uživateli mobilního telefonu. Pokyny k vložení tónu do textové zprávy najdete na str. 60.

Nastavení menu Jazyk

Můžete nastavit jazyk, v němž se zobrazují funkce a volby menu.

Přejděte k funkci

☎ > **Nastavení**
> **Zákl. nastavení**
> **Jazyk**

Resetování všech možností

Můžete resetovat všechny možnosti s výjimkou kódu odemknutí, bezpečnostního kódu a měřiče doby používání na tovární hodnoty.

Přejděte k funkci

- ① > **Nastavení**
- > **Zákl. nastavení**
- > **Úplný reset**

Vymazání všech informací

Můžete resetovat všechny možnosti s výjimkou kódu odemknutí, bezpečnostního kódu a měřiče doby používání na tovární hodnoty a vymazat všechny uživatelské položky (jako jsou například položky telefonního seznamu a stažená pozadí, spořiče displeje a zvuky).

Upozornění: Při úplném smazání dojde k *odstranění všech položek a údajů uložených v paměti telefonu, které byly staženy nebo zadány uživatelem*, včetně položek telefonního seznamu a diáře. Jakmile tyto informace vymažete, nelze je již obnovit. Při úplném smazání *nebudou* smazány žádné informace uložené na kartě SIM.

Přejděte k funkci

- ① > **Nastavení**
- > **Zákl. nastavení**
- > **Částečný reset**

Použití menu rychlého přístupu

Na telefonu lze použít několik standardních zkratk. Pro často používané položky menu si můžete vytvořit vlastní zkratky.

Standardní zkratky

Následující zkratky jsou v telefonu již nastaveny. Tyto zkratky nelze upravit ani smazat.

Postup	Akce
V pohotovostním stavu stiskněte tlačítko 	Zamknutí nebo odemknutí tlačítek telefonu
V pohotovostním stavu stiskněte tlačítko 	Přechod k seznamu volaných čísel
Stiskněte tlačítko 	Ukončení systému menu a návrat do pohotovostního stavu
Stiskněte tlačítko  nahoru nebo dolů	Otevření menu pohotovostního stavu

Úprava seznamu zkratk rychlého přístupu

Postup při úpravě seznamu zkratk rychlého přístupu:

Přejděte k funkci  > **Nastavení** > **Nastavení rychlého přístupu**

Zobrazí se seznam možností rychlého přístupu. U aktuálních možností rychlého přístupu jsou uvedena čísla (1 - 9).

- Chcete-li některou z možností rychlého přístupu nahradit možností, u níž není v seznamu uvedeno číslo, vyberte požadovanou neočíslovanou možnost a stiskněte volbu **VOLBA** () > **Přiřadit klíč**.
- Chcete-li některé možnosti přiřadit hlasovou značku, vyberte ji a stiskněte volbu **VOLBA** () > **Přidat nebo upravit hlasovou značku**.

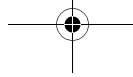
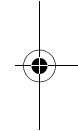
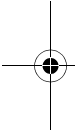


Použití zkratky rychlého přístupu

Při výběru funkce ze seznamu rychlého přístupu postupujte takto:

Přejděte k funkci

③ > **Rychlý přístup** > *funkce*



Efektivní využití funkcí telefonu

Uskutečnění konferenčního hovoru



Aktivní hovor a přidržení hovor lze propojit tak, aby všichni účastníci mohli hovořit navzájem.

Tlačítko	Akce
1 Tlačítka číselníku	Vytočení čísla první osoby
2 	Volání na toto číslo
3 PŘIDRŽ () (je-li k dispozici)	Přidržení prvního hovoru
nebo	
③ > Přidržet	
4 Tlačítka číselníku	Vytočení čísla další osoby
5 	Volání na toto číslo
6 PROPOJ ()	Propojení obou volání
7 	Ukončení celého hovoru

Tip: Chcete-li do konferenčního hovoru připojit další účastníky, zopakujte kroky 3-6.

Přesměrování volání



Příchozí hlasová, faxová nebo datová volání můžete přesměrovat přímo na jiné telefonní číslo.

Nastavení	Popis
Je-li nedostupný	Přesměrování, pokud je telefon vypnutý nebo není dostupný v síti
Neodpovídá-li	Přesměrování, pokud volání nepřijmete
Je-li obsazeno	Přesměrování, pokud je telefon obsazený
Bezvýhradně	Přesměrování všech volání
Neodpovídá-li	Přesměrování, pokud je telefon vypnutý, není dostupný v síti nebo je obsazený nebo pokud volání nepřijmete

Nastavení nebo zrušení přesměrování volání

Přejděte k funkci

① > **Nastavení** > **Přesměrování**

Tlačítko

Akce

1

Přechod k typu volání, pro která chcete změnit nastavení přesměrování

2 **VYBRAT** (

Zobrazení nastavení přesměrování volání

3

Přechod k nastavení přesměrování (např. **Je-li obsazeno**)

Tlačítko	Akce
4 VYBRAT (☎)	Výběr nastavení
5 	Přechod k volbě Zapnuto nebo Vypnuto <i>Poznámka: Volba Dotázat se ověřuje toto nastavení v síti.</i>
6 VYBRAT (☎)	Výběr požadované možnosti
7 Tlačítka číselníku	Zadání telefonního čísla pro přesměrování
8 OK (☎)	Odeslání nastavení přesměrování do sítě

Poznámka: Zopakováním tohoto postupu zadejte přesměrování pro ostatní typy volání.

Blokování volání



Blokování volání umožňuje omezit odchozí nebo příchozí volání. Omezit lze všechna volání, volání do zahraničí, volání s roamingem nebo všechna volání s výjimkou domácích.

Přejděte k funkci

① > **Nastavení** > **Zabezpečení**
> **Blokování hovorů**

Tlačítko	Akce
1 	Přechod k volbě Odchozí hovory nebo Příchozí hovory
2 ZMĚNIT (☎)	Výběr požadované možnosti
3 	Přechod k nastavení omezení

Tlačítko	Akce
4 VYBRAT (☎)	Výběr nastavení omezení
5 Tlačítka číselníku	Zadání hesla pro blokování volání
6 OK (☎)	Potvrzení hesla

Použití pevného vytáčení



Je-li zapnuta funkce pevného vytáčení, mohou uživatelé volat pouze na čísla uvedená v seznamu pevného vytáčení. Pomocí této funkce můžete omezit volání pouze na předem určená čísla, kódy zemí, kódy oblastí nebo jiná předčísli.

Zapnutí nebo vypnutí pevného vytáčení

Přejděte k funkci

- ① > **Nastavení** > **Zabezpečení**
- > **Fixní volba**
- > **Zapnuto** nebo **Vypnuto**

Použití seznamu pevného vytáčení

Chcete-li otevřít seznam pevného vytáčení, musíte nejprve zapnout funkci pevného vytáčení (viz výše).

Přejděte k funkci

- ① > **Nástroje** > **Fixní volba**

Položky seznamu pevného vytáčení můžete vytvořit a upravit stejně jako položky telefonního seznamu. Položky pevného vytáčení jsou uloženy na kartě SIM a neobsahují údaje **Typ**, **Hlasový záznam** a **Ring ID**.

Sledování použití telefonu

Zobrazení a vynulování doby hovoru



Doba připojení k síti je doba, která uplyne od okamžiku připojení k síti operátora až do okamžiku ukončení hovoru stisknutím tlačítka . Tato doba zahrnuje i obsazovací tón a vyzvánění.

Doba připojení k síti, kterou sledujete na nulovatelném měřiči, nemusí odpovídat době, kterou si účtuje operátor. Informace o poplatcích získáte přímo u operátora.

Zobrazení měřiče hovorů:

Přejděte k funkci

 > **Poslední hovory** > **Doba hovoru**

Vyberte jednu z následujících možností:

Nastavení	Popis
Poslední hovor	Doba posledního odchozího nebo přijatého volání. Tento měřič nelze vynulovat.
Všechny hovory	Celková doba odchozích a přijatých volání od posledního vynulování tohoto měřiče.
Celkem	Celková doba veškerých volání s tímto telefonem. Tento měřič nelze vynulovat.

Vynulování měřiče hovorů:

Tlačítko

Akce

1 **RESET** ()

Vynulování času (je-li to možné)

2 **ANO** ()

Potvrzení vynulování

Použití měřičů během volání

Měřič hovorů můžete nastavit tak, aby během volání vydával pravidelný zvukový signál a zobrazoval různé informace.

Přejděte k funkci

- ① > **Nastavení**
- > **Nastavení hovorů**
- > **Doba hovorů**
- > **Zobrazení**

Vyberte jednu z následujících možností:

Nastavení	Popis
Doba hovorů	Zobrazení přibližné délky aktuálního volání
Vypnuto	Bez zobrazování informací během volání

Zobrazení měřice ceny hovorů

Přejděte k funkci

- ① > **Poslední hovory** > **Cena hovoru**

Vyberte jednu z následujících možností:

Nastavení	Popis
Kredit	Velikost dostupného kreditu. V případě služby informace o ceně sítě GSM je tato funkce k dispozici pouze tehdy, pokud nastavíte limit kreditu. 

Nastavení	Popis
Všechny ceny hovorů	Cena za všechna volání i přijaté hovory od posledního vynulování měřiče ceny Tuto hodnotu lze vynulovat nezávisle na hodnotách Volaná čísla a Přijaté hovory , takže Volaná čísla plus Přijaté hovory nemusí být rovno Všechny hovory .
Cena posl. hovoru	Cena posledního volání. Tento měřič ceny nelze vynulovat.

Zobrazení informací o kreditu

Zobrazení možností informací o ceně



Pokud jste přihlášení ke službě informací o ceně, můžete zobrazit velikost dostupného kreditu.

Přejděte k funkci

③ > **Nastavení**
> **Status telefonu** > **Kredit**

Úprava a vynulování nastavení ceny hovorů



Můžete nastavit limit kreditu tak, že telefon zobrazí během volání zbývající kredit. Telefon vás upozorní, že se blížíte k limitu, a při dosažení limitu ukončí volání.

Přejděte k funkci

③ > **Nastavení**
> **Nastavení hovorů** > **Cena hovorů**

Můžete vybrat volbu **Reset všech cen**, **Limit kreditu** nebo **Nastavení měny**.



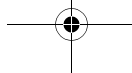
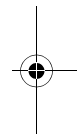
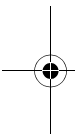
Úprava nastavení sítě



Operátor registruje telefon v síti. Můžete zobrazit informace o aktuální síti, změnit způsob hledání sítě telefonem, určit preferované sítě a aktivovat upozornění indikující přerušení hovoru nebo změnu registrace v síti.

Přejděte k funkci

☎ > **Nastavení** > **Sítě**



Funkce osobního organizátoru

Použití diáře

Diář je kalendář, který umožňuje plánovat a organizovat události, jako jsou schůzky a jednání. Diář můžete nastavit tak, aby vás upozorňoval na určité události.

Poznámka: Chcete-li používat diář, musíte v telefonu nastavit správný čas a datum (viz uživatelská příručka).

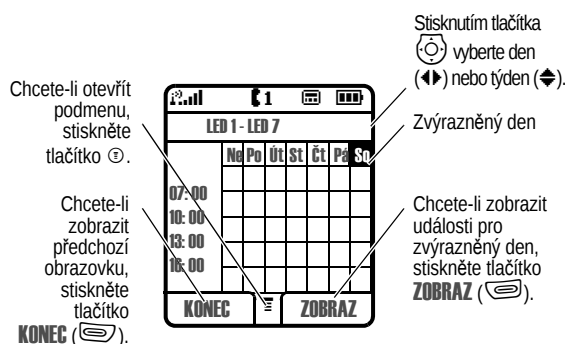
Chcete-li plánovat nebo zobrazit události v diáři:

Přejděte k funkci

☰ > **Nástroje** > **Diář**

Zobrazení týdne

Diář standardně zobrazuje kalendář pro aktuální týden. Proužky a vyplněná políčka označují naplánované události.



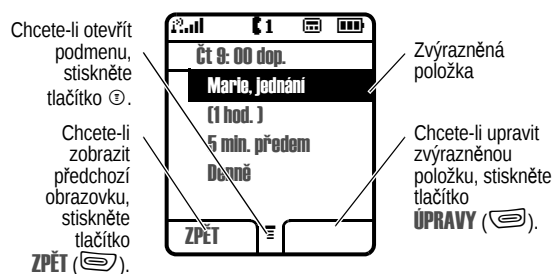
Zobrazení dne

Vyberte den a stiskněte tlačítko **ZOBRAZ** (☞). Zobrazí se události vybraného dne.



Zobrazení události

Vyberte událost a stiskněte tlačítko **ZOBRAZ** (☞). Zobrazí se podrobnosti o události.



Přidání události do diáře

Každá událost v diáři musí mít název. Všechny ostatní údaje jsou nepovinné.

Poznámky:

- *Chcete-li použít upozornění na událost, musíte nejdříve událost vytvořit.*
- *Aby mohlo zaznít zvukové upozornění, musí být telefon zapnutý.*

Přejděte k funkci

ⓘ > **Nástroje** > **Diář**
> *den*
ⓘ > **Nové**

Tlačítko

Akce

1 ZMĚNIT (📞)	Výběr volby Název
2 Tlačítka číselníku	Zadání názvu události
3 OK (📞)	Uložení názvu události
4 📞	Přechod k ostatním polím a podle potřeby zadání informací Pro událost můžete nastavit čas začátku, dobu trvání, datum, interval opakování a typ upozornění.
5 NOTOVO (📞)	Uložení události

Změna informací o události

Přejděte k funkci

① > **Nástroje** > **Diář**

Tlačítko	Akce
1 	Přechod k požadovanému dnu
2 ZOBRAZ ()	Zobrazení dne
3 	Přechod k požadované události
4 ZOBRAZ ()	Zobrazení události
5 ÚPRAVY ()	Úprava události
6 	Přechod k údaji, který chcete změnit
7 ZMĚNIT ()	Úprava údaje
8 Tlačítka číselníku	Zadání nového údaje
9 HOTOVO ()	Uložení údaje

Kopírování události

Přejděte k funkci

① > **Nástroje** > **Diář**

Tlačítko	Akce
1 	Přechod k požadovanému dnu
2 ZOBRAZ ()	Zobrazení dne
3 	Přechod k události, kterou chcete zkopírovat
4 ①	Otevření menu Diář
5 	Přechod k volbě Kopírovat
6 VYBRAT ()	Zkopírování události

Tlačítko**7 ANO** (☞)**Akce**

Potvrzení kopírování

Telefon předpokládá, že budete chtít změnit datum, a proto zobrazí pole **Datum**.**8** Tlačítka číselníku Zadání požadovaného data**9** (☎) Přesun na den, měsíc a rok**10 OK** (☞) Uložení kopie události**11 HOTOVÝ** (☞) Uložení informace**Smazání události****Přejděte k funkci**☎ > **Nástroje** > **Diář****Tlačítko****1** (☎)**Akce**

Přechod k požadovanému dnu

2 ZOBRAZ (☞) Zobrazení dne**3** (☎) Přechod k události, kterou chcete smazat**4** ☎ Otevření menu **Diář****5** (☎) Přechod k volbě **Smazat****6 VYBRAT** (☞) Výběr volby **Smazat****7 ANO** (☞) Potvrzení volby **Smazat**

Zobrazení a zrušení upozornění na událost

Pokud pro událost nastavíte upozornění, telefon zobrazí text upozornění a přehraje signál upozornění.

Zobrazení nebo zrušení upozornění na událost:

Tlačítko	Akce
ZOBRAZ (📄)	Zobrazení události
	Pomocí tlačítka (🔍) můžete procházet podrobnostmi o události.
nebo	
OK (📄)	Zrušení upozornění

Jestliže má více událostí nastavený stejný čas, zobrazí je telefon postupně. Po zobrazení a zrušení upozornění na jednu událost se zobrazí další událost.

Změna nastavení diáře

Můžete změnit počáteční čas dne v diáři a dobu uložení událostí.

Přejděte k funkci	① > Nástroje > Diář
	① > Nastavení

Použití budíku

Poznámka: Nastavení budíku se nezobrazuje v zobrazení dne v diáři a není s nastavením diáře synchronizováno.

Nastavení budíku

Přejděte k funkci

☎ > Budík > Zapnuto

Tlačítko

Akce

1 **ZMĚNIT** (☎)

Výběr volby **Začátek:**

2 Tlačítka číselníku

Zadání času signálu budíku

3 **OK** (☎)

Uložení času

4 (🔊)

Přechod k ostatním polím a podle potřeby zadání informací

Můžete nastavit název a interval opakování.

5 **HOTOVO** (☎)

Uložení nastavení budíku

Reakce na upozornění budíku

Jakmile dojde k aktivaci upozornění budíku, telefon začne vyzvánět nebo vibrovat (podle nastavení tónu upozornění pro aktuální styl vyzvánění) a na displeji se zobrazí čas a název signálu budíku.

Tlačítko

Akce

OK (☎) nebo (🔊)

Vypnutí upozornění budíku

Použití kalkulačky

Telefon lze použít jako praktickou kalkulačku a převodník měny.

Numerický výpočet

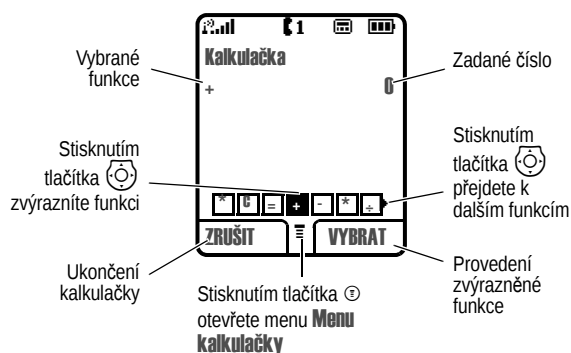
Přejděte k funkci

① > **Nástroje** > **Kalkulačka**

Tlačítko

Akce

1	Číselná tlačítka	Zadání čísla
2	◂ vlevo nebo ▸ vpravo	Zvýraznění matematické funkce
3	VYBRAT (☞)	Provedení funkce



Na kalkulačce lze provádět následující funkce:

Funkce	Popis
.	Vložení desetinné čárky
C	Vymazání výpočtu
CE	Smazání položky (nahrazuje funkci C , pokud byla při výpočtu zadána další čísla)
+	Sčítání

Funkce	Popis
-	Odčítání
*	Násobení
÷	Dělení
%	Dělení zobrazené hodnoty číslem 100
\$	Výpočet kurzu měny
±	Změna znaménka hodnoty (kladné/záporné)
MR	Vyvolání hodnoty uložené v paměti
MS	Uložení zobrazených čísel do paměti
MC	Vymazání paměti

Převod měny

Převodník měny funguje stejně jako kalkulačka, ale používá funkci € (měna):

Přejděte k funkci

☎ > **Nástroje** > **Kalkulačka**
☎ > **Kurz měny**

Tlačítko	Akce
1 Číselná tlačítka	Zadání kurzu měny
2 OK (☞)	Uložení kurzu měny
3 Číselná tlačítka	Zadání převáděné částky (částka, která se má násobit kurzem měny)
4 ☎ (vlevo nebo vpravo)	Zvýraznění funkce €
5 VYBRAT (☞)	Provedení výpočtu převodu

Zabezpečení

Zamknutí karty SIM

Kód PIN (Personal Identification Number - osobní identifikační číslo) chrání informace uložené na kartě SIM. Pokud je aktivován kód PIN karty SIM, musíte vždy při zapnutí telefonu nebo vložení karty SIM kartu odemknout zadáním kódu PIN.

Přejděte k funkci

- ① > **Nastavení** > **Zabezpečení**
- > **PIN SIM karty**
- > **Zapnuto** nebo **Vypnuto**

Odblokování kódu PIN karty SIM

Pokud třikrát po sobě zadáte nesprávný kód PIN, karta SIM se zablokuje a na displeji telefonu se zobrazí zpráva **SIM karta blokována**. Musíte zadat kód pro odblokování kódu PIN (kód PUK), který získáte od svého operátora.

Upozornění: V následujícím postupu musí být každé tlačítko stisknuto do dvou sekund od stisknutí předchozího tlačítka. Pokud je pokus o odblokování proveden 10 krát neúspěšně, karta SIM se trvale zablokuje a na telefonu se zobrazí zpráva **SIM Disabled**.

Tlačítko	Akce
1 Unblock (☞)	Otevření editoru pro odblokování kódu PIN
2 Tlačítka číselníku	Zadání kódu PUK
3 OK (☞)	Potvrzení kódu PUK
4 Tlačítka číselníku	Zadání nového kódu PIN karty SIM

Poznámka: Kód PIN karty SIM musí sestávat ze 4 až 8 číslic.



Tlačítko

Akce

5 OK (☞)

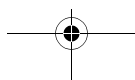
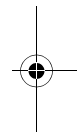
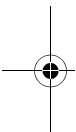
Přiřazení nového kódu PIN karty SIM

6 Tlačítka číselníku

Opětovné zadání nového kódu PIN karty SIM

7 OK (☞)

Potvrzení nového kódu PIN karty SIM a odblokování karty SIM



Novinky a zábava

Použití miniprohlížeče



Webový miniprohlížeč umožňuje přístup k webovým stránkám a webovým aplikacím prostřednictvím telefonu. Informace o nastavení přístupu vám v případě potřeby poskytne operátor.

Poznámka: Telefon může využívat vysokorychlostní síťové připojení typu GPRS (General Packet Radio Service). V pohotovostním stavu lze tento typ připojení identifikovat pomocí indikátoru GRPS . Po spuštění relace miniprohlížeče indikátor zmizí. Pokud se při spuštění relace miniprohlížeče zobrazí indikátor  (připojené volání), telefon používá standardní připojení přes hlasový kanál. Poplatky za síťové připojení se mohou lišit v závislosti na typu použitého připojení. Chcete-li změnit nastavení GPRS, postupujte takto:

Přejděte k funkci

- ① > **Nastavení**
- > **Profil WAP**
- > **Nastavit GPRS**

Můžete vybrat volby **GPRS vždy online** (připojení prostřednictvím GPRS při zapnutí telefonu), **GPRS, když potřeba** (připojení prostřednictvím GPRS při otevření připojení v miniprohlížeči) nebo **GPRS vypnuto**.

Spuštění relace miniprohlížeče

Přejděte k funkci

⑤ > **Prohlížeč**

Tlačítko

Akce

1 

Přechod k záložce, službě nebo aplikaci

2 **VYBRAT** 

Výběr položky

Zkratky:

- Otevřete-li textovou zprávu obsahující webovou adresu (URL), můžete stisknutím tlačítka ⑤ > **Go To URL** spustit miniprohlížeč a přejít přímo na tuto adresu.
- Chcete-li otevřít miniprohlížeč a přejít na stránku, kterou jste uložili jako **Bookmark(s)**, vyberte volbu ⑤ > **Webová zkratka**.

Nemůžete-li se pomocí miniprohlížeče připojit k síti, obraťte se na operátora.

Práce s webovými stránkami

Tlačítko	Akce
 nahoru nebo dolů	Procházení stránkou
⑤	Otevření menu Browser Menu Chcete-li miniprohlížeč zavřít, vyberte volbu Konec .

Stahování obrázků, her a zvuků

Obrázek, animaci, zvuk nebo aktualizaci hry můžete stáhnout z webové stránky výběrem příslušného odkazu. Jakmile je stahování dokončeno, obrázek nebo animace se zobrazí.

Tyto soubory můžete uložit do telefonu a použít jako obrázky spořiče displeje, obrázky na pozadí a vyzváněcí tóny.

Stahování souborů:

Přejděte k funkci

① > **Centrum médií > Stáhnout**

Stahování souboru pomocí webového prohlížeče

- 1 Pomocí prohlížeče přejděte na webovou stránku a vyhledejte požadovaný soubor.
- 2 Při nákupu souboru postupujte podle pokynů uvedených na serveru (podrobnosti o platbě se mohou lišit). Server odešle do vašeho telefonu textovou zprávu obsahující připojený soubor nebo odkaz na něj.
- 3 Otevřete zprávu a soubor uložte (viz str. 62).

Poznámky:

- Relace stahování je zpoplatněna sazbou za volání.
- Pokud dojde k zaplnění paměti telefonu pro stažené soubory, budou staré soubory přepsány novými. Stažené soubory sdílejí paměť telefonu, proto například můžete uvolnit paměť pro obrázky smazáním vyzváněcích tónů.
- Některé hry mohou spouštět vibraci telefonu nebo rozsvěcovat displej a tlačítka. Informace o změně nastavení vibrace pro hry najdete na str. 113.
- V některých vyzváněcích tónech mohou být rovněž zakomponovány prvky vibrace, takže při jejich použití telefon vyzvání a vibruje.

Úpravy webové relace

Můžete vybrat nebo upravit *webovou relaci* nebo profil sít'ového připojení. Pomocí různých webových relací se můžete připojovat k Internetu různými způsoby.

Přejděte k funkci

- Ⓜ > **Nastavení**
- > **Profil WAP**
- > **Nastavit profil**
- > *profil*

Nastavení	Popis
Nastavit výchozí	Nastavení relace jako výchozí relace
Upravit	Úpravy nastavení relace (viz následující tabulka)
Přejmenovat	Přejmenování relace

Nastavení relace WAP

- **Typ přenosu**
 - GPRS
 - Uživatelské jméno
 - Heslo
 - Adresa APN
 - CSD
 - Uživatelské jméno
 - Heslo
 - Telefonní číslo
 - Typ linky
 - Rychlost přenosu
- **Nastavení WAP**
 - Primární IP
 - Primární port
 - Sekundární IP
 - Sekundární port
 - Časovač
 - Domovská stránka

Při vytváření webové relace musíte konfigurovat následující nastavení. Potřebné informace vám případně poskytne operátor. Skutečné názvy polí a hodnot se mohou lišit v závislosti na

technologiích používaných operátorem. Některá nastavení nemusí být k dispozici pro všechny modely telefonu.

Nastavení	Popis
Uživatelské jméno	Uživatelské jméno pro připojení
Heslo	Heslo pro připojení
Adresa APN	Název přístupového bodu GPRS (název poskytovatele služeb WAP)
Telefonní číslo	Telefonní číslo pro vytvoření připojení CSD
Typ linky	Typ linky CSD (analogová nebo ISDN)
Rychlost přenosu	Rychlost připojení CSD
Primární IP	IP adresa primární brány WAP
Primární port	Číslo primárního portu WAP
Sekundární IP	IP adresa sekundární brány WAP
Sekundární port	Číslo sekundárního portu WAP
Časovač	Doba, po jejímž uplynutí ukončí telefon aplikaci miniprohlížeče, pokud nedojde k stisknutí žádného tlačítka
Domovská stránka	Výchozí domovská stránka

Prohlížeč obrázků a animací

Telefon obsahuje obrázky a animace, které lze vkládat do textových zpráv a používat jako pozadí nebo spořič obrazovky.

Pokyny ke stažení obrázků a animací najdete na str. 109. Telefon může obsahovat také předem definované obrázky. Předem



definované obrázky nelze přejmenovat či smazat, ani pro ně nelze zobrazit detaily.



Přejděte k funkci

③ > **Centrum médií**
> **Obrázek** nebo
Animace

Tlačítko

1 

Akce

Přechod k názvu obrázku nebo animace

2 **ZOBRAZ** ()
nebo

Zobrazení obrázku nebo animace

③

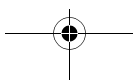
Otevření menu obsahujícího následující možnosti

Menu **Obrázek** a **Animace** mohou obsahovat následující možnosti:

Možnost	Popis
Použit jako tapetu	Nastavení obrázku jako pozadí displeje telefonu
Použit jako spořič	Nastavení animace jako spořiče displeje (pouze animace)
Detaily	Zobrazení informací o položce
Zobrazit volné místo	Kontrola volného místa pro další obrázky a animace

Hraní her

Telefon je dodáván s 5 hrami. Pokud při hraní hry obdržíte příchozí volání, zprávu nebo upozornění, nebo pokud zazvoní budík, hra se pozastaví.



Výběr a spuštění nové hry

Přejděte k funkci  > **Hry** > **hra**

Jakmile hra skončí, můžete ji začít hrát znovu, nebo se můžete vrátit do menu her. V závislosti na hře můžete používat následující tlačítka:

Tlačítko	Akce
ZPĚT () nebo NE ()	Přechod zpět do menu her
NOVÉ () nebo ANO ()	Spuštění další relace právě hrané hry

Ukončení hry

Hru můžete kdykoli ukončit.

Tlačítko	Akce
ZPĚT () nebo 	Ukončení hry a přechod zpět do menu her

Změna nastavení vibrace pro hry

Některé hry mohou spouštět vibraci telefonu. Chcete-li změnit nastavení vibrace, postupujte takto:

Přejděte k funkci  > **Hry**
> **Nastavení vibrace**

Řešení problémů

Pokud se vyskytnou s telefonem problémy, projděte nejprve tyto otázky.

Otázka	Odpověď
Je baterie nabitá? Je na displeji zobrazena ikona  ?	Indikátor stavu baterie by měl zobrazovat aspoň jeden segment (). Pokud tomu tak není, dobijte baterii (viz pokyny v uživatelské příručce).
Je v telefonu vložena platná 3voltová karta SIM?	Je-li to nutné, vypněte telefon a zkontrolujte, zda je v telefonu vložena platná karta SIM (viz pokyny v uživatelské příručce).
Má přístroj signál? Je na displeji zobrazena ikona ?	Indikátor intenzity signálu by měl zobrazovat alespoň jeden segment (). Pokud tomu tak není, přesuňte se na místo s lepším signálem, abyste mohli telefon používat.
Je hlasitost sluchátka příliš nízká?	Během hovoru stiskněte tlačítko  nahoru.
Neslyší vás druhý účastník hovoru?	Telefon může být ztlumen. Ujistěte se také, že není mikrofon telefonu blokován pouzdrům nebo nálepkou.

Otázka	Odpověď
Byl telefon poškozen, vystaven nárazu nebo navlhnul?	Pádem telefonu, jeho namočením nebo použitím baterie nebo nabíječky jiného výrobce může dojít k poškození telefonu. Omezená záruka na telefon se nevztahuje na poškození způsobená tekutinami a použitím jiného než originálního příslušenství.
Byla použita nabíječka baterií jiného výrobce?	

Následující body se týkají specifických problémů:

Problém	Řešení
Můj telefon byl ukraden. Komu to mám nahlásit?	Krádež telefonu nahlase policii a operátorovi (společnosti, která vám zasílá měsíční účty za používání mobilních služeb).
Zapomněl jsem heslo.	Vyhledejte v uživatelské příručce informace jak postupovat, pokud zapomenete kód nebo heslo.
Po stisknutí tlačítka pro zapnutí telefonu se nic nestalo.	Tlačítko  (Zapnutí/ukončení) musíte stisknout a podržet, dokud se neaktivuje displej a nezazní zvukové upozornění (to může trvat několik sekund). Pokud se nic nestane, zkontrolujte, zda je nabitá a správně instalovaná baterie. Viz uživatelská příručka.

Problém	Řešení
Na displeji je zpráva: Vložte SIM nebo Kontrola kapacity SIM , i když je v telefonu vložena karta SIM.	Karta SIM může být vložena nesprávně. Zkontrolujte, zda je karta SIM vložena do telefonu správně (viz pokyny v uživatelské příručce). Zkontrolujte, že máte platnou 3voltovou kartu SIM. Poznámka: Po opětovném vložení karty SIM nezapomeňte telefon vypnout a znovu zapnout.
Na displeji je zpráva: SIM karta blokována. Jak odblokovat kartu SIM?	Zavolejte operátora (společnost, která vám zasílá měsíční účty za používání mobilních služeb), který vám poskytne kód pro odblokování kódu PIN (kód PUK). Viz str. 105.
Na displeji je zpráva: Zadejte odblok. kód. Jak mohu telefon odemknout?	Zadejte výrobcem nastavený odblokovací kód (1234) nebo poslední čtyři číslice svého telefonního čísla. Viz uživatelská příručka. Pokud to nepomůže, kontaktujte operátora.
Na displeji je zpráva: Terminal Blocked.	Telefon nepřijal vloženou kartu SIM. Kontaktujte operátora.

Problém	Řešení
Telefon nevyzvání.	Je-li na displeji zobrazen indikátor  nebo , je vyzvánění vypnuté. Informace o zapnutí vyzvánění najdete v uživatelské příručce. Vyzvánění může být také nastaveno na režim Tichý režim, i když je v telefonu nastaven styl upozornění vyzváněním. Nezapomeňte si vyzvánění před nastavením přehrát, abyste se ujistili, že je dané nastavení pro vybrané prostředí vhodné.
Telefon vyzvání i přes nastavení stylu upozornění Tichý režim (nebo Vibrace).	Vyzvánění může být nastaveno na přehrání tónu, i když je v telefonu nastaven styl tichého upozornění. Viz str. 79.
Pokouším se telefonovat a slyším střídavý vysoký a nízký tón.	Volání neprošlo do mobilní sítě. Možná jste vytočili číslo příliš brzy po zapnutí telefonu. Před vytočením čísla počkejte na zobrazení názvu operátora na displeji.
Nemohu volat nebo přijímat volání.	Zkontrolujte, že má telefon signál. Vyhnete se elektrickému nebo rádiovému rušení a překážkám, jako jsou mosty, garáže nebo vysoké budovy. Telefon také může mít zapnutou funkci Blokování hovorů. Pokud znáte odblokovací kód, můžete změnit toto nastavení v menu zabezpečení ( > Nastavení > Zabezpečení). Zkontrolujte také, zda je vložena karta SIM a zda je tato karta funkční.

Problém	Řešení
Telefon má slabý příjem a hovory vypadávají.	Zkontrolujte, že má telefon signál. Držte si odstup od překážek, jako jsou mosty, garáže nebo vysoké budovy.
Neslyším v telefonu osoby, se kterými telefonuji.	Během hovoru stiskněte tlačítko  . Displej telefonu by měl ukazovat zvyšování hlasitosti. Ujistěte se také, že není sluchátko telefonu blokováno pouzdrém.
Nemohu otevřít složku Inbox.	Než budete moci používat textové zprávy nebo zprávy informačních služeb, musíte nastavit složku Inbox. Viz str. 60.
Jak mohu zobrazit přijatá volání nebo volaná čísla?	Chcete-li zobrazit poslední volaná čísla nebo přijatá volání, otevřete seznam posledních volání: ① > Poslední hovory > Přijaté hovory nebo Volaná čísla
Jak mohu prodloužit životnost baterie?	Výkon baterie závisí na době nabíjení, používaných funkcích, změnách teploty a na řadě dalších faktorů. Rady pro prodloužení životnosti baterie najdete v uživatelské příručce.
Nemohu najít soubor, který jsem stáhnul.	Jestliže dojde k zaplnění paměti telefonu, budou staré stažené soubory přepsány novými. Viz str. 109.

Problém	Řešení
Při připojení datového kabelu k telefonu nevydal telefon zvukový signál. Jak zjistím, zda je datový kabel připraven k použití?	Zvukový signál signalizuje, že bylo nastavení provedeno správně. Pokud se neozve zvukový signál, zkontrolujte, zda jsou připojeny oba konce datového kabelu; menší konec k telefonu a větší konec k počítači. Mohlo také dojít k deaktivaci portu počítače z důvodu úspory energie. Zkuste otevřít aplikaci, která port používá, například fax nebo telefonické připojení sítě. Počítač automaticky port aktivuje.
Telefon vydal při připojení datového kabelu zvukový signál, ale faxová či datová aplikace nefunguje.	Některé mobilní sítě nepodporují datové nebo faxové přenosy. Používáte-li roaming v neznámé síti, může se jednat o tento případ. Uvědomte si také, že datový a faxový přenos obvykle vyžadují registraci. Další informace získáte u operátora.
Proč při odesílání dat pomocí datového kabelu zobrazuje počítač rychlost připojení 19,2 kb/s?	19,2 kb/s je rychlost přenosu dat mezi počítačem a telefonem při použití standardního připojení CSD (Circuit Switch Data). Rychlost připojení mezi telefonem a sítí, která činí 14,4 nebo 9,6 kb/s, se zobrazuje na telefonu. Připojení GPRS může umožňovat vyšší rychlost přenosu dat.

Problém	Řešení
Nemohu ukončit datové volání zavřením aplikace v počítači. Co mám dělat?	Zkuste stisknout tlačítko  na telefonu. Také zkuste odpojit kabel nebo vypnout telefon. Je-li to možné, vždy zavírejte připojení pomocí počítače. Tyto alternativní metody mohou způsobit poškození aplikace v počítači.
Po spuštění miniprohlížeče je na displeji zobrazeno: Služba není k dispozici.	Můžete se nacházet v oblasti, kde není tato služba k dispozici, nebo můžete být připojeni k síti, která nepodporuje přístup k síti Internet.
Po spuštění miniprohlížeče je na displeji zobrazeno: Data Server Unavailable.	Zkuste se připojit znovu za několik minut. Servery mohou být dočasně nedostupné.

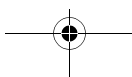


Údaje o konkrétní míře absorpce (SAR index)

Tento model telefonního přístroje splňuje mezinárodní normy pro působení rádiových vln.

Váš mobilní telefon je přijímač a vysílač rádiových vln. Byl navržen a vyroben takovým způsobem, aby nebyly překročeny limitní hodnoty pro působení rádiové frekvenční (RF) energie. Tyto limitní hodnoty jsou součástí rozsáhlých norem a předpisů a představují povolenou úroveň energie RF pro populaci obecně. Normy a předpisy jsou založeny na standardech, které byly stanoveny nezávislými vědeckovýzkumnými organizacemi na základě pravidelného a důkladného vyhodnocení prováděných studií. Součástí norem a předpisů je i hranice podstatného bezpečí, určená kvůli zajištění bezpečí jakýchkoli osob bez ohledu na jejich věk a zdravotní stav.

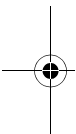
Při stanovení hranice bezpečného používání mobilních telefonů byla použita jednotka měření nazývaná konkrétní míra absorpce (Specific Absorption Rate) - index SAR. Pro váš model telefonu je index SAR stanoven v souladu s výše uvedenými normami a předpisy na 2 W/kg.* Testování indexu SAR je prováděno v souladu s testovacími postupy CENELEC** s pomocí standardních poloh při provozu, kdy telefonní přístroj vysílá na všech testovaných frekvenčních pásmech svou nejvyšší certifikovanou energetickou kapacitou. Ačkoli se index SAR určuje při nejvyšší certifikované energetické kapacitě, vlastní index SAR konkrétního telefonního přístroje v provozu může být do značné míry pod maximální naměřenou hodnotou. Je tomu tak proto, že telefon je navržen tak, aby fungoval při různých hladinách energie tak, aby ke spojení se sítí vždy používal jen nezbytně nutné množství energie. Všeobecně platí, že čím blíže se nacházíte k základnové stanici, tím nižší je energetický výkon telefonního přístroje.





Ještě před tím, než je telefonní přístroj uveden do prodeje, jsou provedeny testy kontrolující, že přístroj vyhovuje předepsaným normám. Tyto testy jsou prováděny na a v takových místech (např. telefon nošený u ucha nebo na těle), kde lze zaručit jednotnou metodiku testování podle norem stanovených expertním orgánem. Nejvyšší hodnota indexu SAR pro tento model telefonního přístroje testovaného při telefonování s přístrojem na uchu je: 0,88 W/kg.**

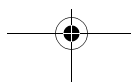
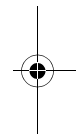
Ačkoli mezi hodnotami SAR indexu u různých telefonních přístrojů nošených na různých místech mohou existovat rozdíly, všechny přístroje splňují požadavky regulačních orgánů na bezpečnost provozu. Pevšímněte si prosím, že modifikace tohoto výrobního modelu mohly zapříčinit i změny hodnot indexu SAR u novějších přístrojů; ale v každém případě jsou všechny přístroje navrženy a zkonstruovány tak, aby vyhovovaly normám a předpisům.



* Mezní hodnota indexu SAR doporučená mezinárodními směnicemi (ICNIRP) pro mobilní telefony používané širokou veřejností je 2 wattů/kilogram (W/kg) v přepočtu na průměr 10 g tkáně. Tato mezní hodnota obsahuje dostatečnou rezervu zajišťující dodatečnou bezpečnost používání přístroje pro širokou veřejnost i rezervu pro případné nepřesnosti v měření.

** CENELEC je orgánem Evropské unie pro tvorbu norem.

*** Doplnující související informace zahrnují testovací protokol z testů provedených společností Motorola, vyhodnocovací postup a rozsah nepřesností měření pro tento výrobek.



Informace o záruce

Motorola Vám jakožto prvnímu kupci zaručuje, že celulární telefon a příslušenství, jež jste zakoupil(a) od autorizovaného prodejce Motorola (dále jen „výrobky“), budou splňovat specifikace společnosti Motorola platné v době výroby po dobu jednoho [1] roku od data zakoupení výrobku(ů) (záruční lhůta).

Nesplňuje-li kterýkoli z výrobků platné specifikace, musíte společnost Motorola informovat do dvou (2) měsíců od data, kdy zjistíte závadu v materiálu, zpracování či neshodu se specifikacemi, avšak v každém případě do té doby, než vyprší záruční lhůta, a to tak, že výrobek předáte společnosti Motorola k opravě. Společnost Motorola není vázána výroky vztahujícími se k výrobku, které přímo sama neučinila a zárukami, které jsou závazné pro prodávajícího.

U výrobku je přiložen seznam telefonních čísel středisek služeb zákazníkům společnosti Motorola.

V průběhu záruční lhůty Motorola podle svého uvážení a bez dodatečných výdajů opraví nebo vymění výrobek, který neodpovídá této záruce, anebo pokud tak neučiní, vrátí kupní cenu výrobku sníženou o částku odpovídající opotřebení výrobku používáním od jeho dodání. Tento opravný prostředek představuje výlučné právo kupujícího podle této záruky. Tato záruka vyprší se skončením záruční lhůty.

Toto je úplná a výlučná záruka na celulární telefon a příslušenství Motorola, zastupující všechny ostatní záruky a podmínky, at' již výslovné nebo implikované.

Zakoupíte-li výrobek jinak než jako spotřebitel, společnost Motorola odvolává veškeré ostatní záruky a podmínky, výslovné či implikované, jako např. vhodnost k danému účelu a uspokojivou kvalitu.

Společnost Motorola nebude v žádném případě odpovědná za škody přesahující kupní cenu, ani za žádné jiné náhodné zvláštní či



následné škody* vyplývající z používání nebo z neschopnosti používat výrobek, v celém rozsahu, v němž to není vyloučeno zákonem.

*zejména ztráta možnosti používání, ztráta času, ztráta dat, nepohodlí, komerční ztráta, ušlý zisk či ztráta úspor.

Touto zárukou nejsou dotčena žádná Vaše práva, která jako spotřebitel můžete mít podle právních předpisů, jako např. záruka uspokojivé kvality a vhodnosti k účelu, k němuž se výrobky stejného typu obvykle používají v rámci běžného užívání a služby, ani žádná práva vůči prodejci výrobků vyplývající z Vaší kupní smlouvy.

Získání záručních služeb

Ve většině případů reklamace přijímá anebo záruční služby vyřizuje autorizovaný prodejce Motorola, který Vám prodal anebo instaloval celulární telefon a originální příslušenství Motorola. Pokud potřebujete další informace o tom, jak získat záruční služby, spojte se prosím s oddělením služeb zákazníkům Vašeho celulárního provozovatele nebo se střediskem služeb zákazníkům Motorola na níže uvedených telefonních číslech platných pro Vaši zemi.

Při reklamaci musíte vrátit příslušný celulární telefon anebo příslušenství společnosti Motorola. Prosím nenechávejte v zásilce žádné další předměty jako např. SIM karty. K výrobku by též měl být přiložen štítek s Vaším jménem, adresou a telefonním číslem, názvem provozovatele Vaší celulární služby a popisem závady. V případě instalace ve vozidle je třeba zavézt vůz, v němž je celulární telefon instalován, do autorizovaného opravárenského střediska, protože je možné, že analýza problému bude vyžadovat prohlídku celé instalace ve voze.

Abyste byli oprávněni obdržet záruční služby, musíte předložit kupní doklad nebo srovnatelnou náhradu za něj, uvádějící datum zakoupení. Na telefonu by také mělo být jasně čitelné původní kompatibilní elektronické sériové číslo (IMEI) a mechanické sériové číslo [MSN]. **Tyto informace obsahuje balení výrobku.**



Podmínky

Tato záruka je neplatná, jestliže je typové či sériové číslo na výrobku změněno, vymazáno, odstraněno, duplicitní nebo nečitelné. Motorola si vyhrazuje právo odmítnout bezplatné záruční služby, pokud nemůže být předložena požadovaná dokumentace nebo pokud jsou informace neúplné, nečitelné anebo neodpovídají firemním záznamům.

Oprava může podle uvážení společnosti Motorola spočívat v přehrazení původního softwaru telefonu, výměně součástí nebo desek za funkčně rovnocenné, opravené nebo nové součásti či desky. Na vyměněné součásti, příslušenství, baterie či desky se vztahuje záruka v rozsahu zbytku původní záruční lhůty. Záruční lhůta se neprodlužuje. Veškeré originální příslušenství, baterie, součásti a zařízení celulárního telefonu, jež byly vyměněny, budou vlastnictvím společnosti Motorola. Společnost Motorola neposkytuje záruku na instalaci, údržbu či opravu výrobků, příslušenství, baterií ani součástí.

Společnost Motorola nebude žádným způsobem odpovědná za problémy ani škody způsobené jakýmkoli doplňkovým zařízením, které nedodala a které je připojeno nebo používáno ve spojení s výrobky, ani za funkci zařízení Motorola s jakýmkoli doplňkovým zařízením. Veškeré takové zařízení je z této záruky výslovně vyloučeno.

Je-li výrobek používán ve spojení s doplňkovým nebo periferním zařízením, které nedodala společnost Motorola, společnost Motorola neposkytuje záruku na provoz kombinace výrobku s periferním zařízením a nepřijme žádnou reklamaci týkající se výrobku, který je používán v takovéto kombinaci a který je společností Motorola označen za bezvadný. Motorola zvláště odmítá veškerou zodpovědnost za jakékoli škody, at' již způsobené na zařízení Motorola či nikoli, vyplývající jakýmkoli způsobem z používání celulárního telefonu, příslušenství, softwarové aplikace a periferních zařízení (mezi konkrétní příklady patří zejména baterie, nabíječky, adaptéry a napájecí zdroje) v případech, kdy tato



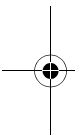
příslušenství, softwarové aplikace a periferní zařízení nejsou vyrobená a dodána společností Motorola.



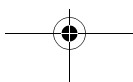
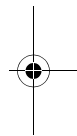
Na co se záruka nevztahuje

Tato záruka je neplatná, jestliže závady byly způsobeny poškozením, nesprávným použitím, neoprávněnými zásahy, nedbalostí či nedostatkem pečlivosti, a také v případě, že změny či opravu provedly neautorizované osoby.

Poznámka: Doba hovoru, doba pohotovosti a celková životnost nabíjecích baterií Motorola pro celulární telefon závisí na podmínkách používání a konfiguraci sítě. Protože se jedná o výrobek určený ke spotřebě, jeho specifikace uvádějí, že nejlepší výkon by měl celulární telefon Motorola podávat po dobu prvních šesti měsíců od data zakoupení a do (200) nabití.



Záruka na nabíjecích baterie Motorola je neplatná, jestliže (i) jsou baterie nabíjeny jinou nabíječkou nežli nabíječkou schválenou společností Motorola a určenou pro nabíjení této baterie, (ii) plomba na baterii je porušena nebo nese známky nedovoleného zasahování, nebo (iii) baterie je používána v jiném zařízení nebo pro jinou službu než v zařízení celulárního telefonu, pro který je určena.





Rejstřík



A

aktivní linka 30, 51
animace 109
pozadí 46, 49, 112
spořič displeje 112
správa 111

B

barva, displej 50
baterie 50
funkce **Šetřič baterie** 50
indikátor stavu 30, 31
instalace 24
nabíjení 25
prodloužení životnosti baterie
25, 50, 118
bezpečnostní kód 43
blikající kurzor, definice 34
blokování volání 90
budík 101

C

cestovní nabíječka 25

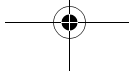
Č

čas, nastavení 47
čekající volání 58

čekající zpráva, indikátor 30
čekání, uložení do čísla 72
číselný režim zadávání textu
35

D

datum, nastavení 47
diář
budík 98
ikona funkce 29
kalendář 96
kopírování události 99
přidání události 98
smazání události 100
upozornění 98, 101
změna informací o události
99
zobrazení dne 97
zobrazení týdne 96
zobrazení události 97
displej
barva 50
jazyk 84
podsvícení 50
pohotovostní stav, definice
29
popis 29





doplňkové příslušenství,
definice 21

E

e-mailová adresa, uložení do
telefonního seznamu
70

F

fotoaparát
fotografování 44
fotografie 44
frekvence, změna 95
funkce **Doplňt tel. číslo** 55
funkční tlačítka 1, 44
popisky 29
zobrazení 32

G

GPRS, definice 107
GPRS, indikátor 30

H

hesla
postup při zapomenutí hesla
43
výchozí 42
změna 42
hlasová pošta 57

hodiny
zobrazení 29
hry 112

Ch

chat 65

I

ID volajícího
příchozí volání 52
ikona funkce zprávy 29
inbox, textová zpráva 60
indikátor GPRS
zobrazení 107
indikátory
aktivní linka 30
čekající zpráva 30
GPRS 30, 107
intenzita signálu 30
menu 29
nastavení upozornění 48
použití 30
přenos 30
příchozí volání 75
roaming 30
stav baterie 30, 31
upozornění 30, 31
zpráva 31
informace o ceně hovoru 93,
94
informace o kreditu 93, 94



informační služby 64
intenzita signálu, indikátor 30
definice 30

J

jazyk, nastavení 84

K

kalendář, viz diář
kalkulačka 102
karta SIM
bezpečnostní opatření 22
definice 22
instalace 22
odblokování 105
ochrana 105
zpráva **SIM Disabled** 105
zpráva **SIM karta blokována** 27,
105
kód odemknutí 40, 43
kód PIN
aktivace/deaktivace 105
definice 105
odblokování 105
ochrana karty SIM 105
kód PIN karty SIM
aktivace/deaktivace 105
odblokování 105
ochrana karty SIM 105
kód PIN, vložení do čísla 71
kód PUK 105

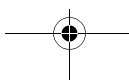
kódy, viz hesla
konferenční hovor 88
křížové navigační tlačítko 31
kurz měny, výpočet 104
kurzor 34

L

levé funkční tlačítko 1, 44
funkce 32
linka, aktivní 51

M

melodie 80
menu
Browser Menu 108
funkce 88
jazyk, nastavení 84
menu rychlého přístupu 85
Menu seznamu 69
Poslední hovory 54
použití funkcí 34
procházení 32
seznamy 33
tlačítko 1
zadání textu 34
menu rychlého přístupu
použití 87
vytvoření 86
Menu seznamu 69
Menu SMS zpráv
možnosti 64





menu, indikátor 29
 definice 29
mikrofon 1
Mindblaster 113
miniprohlížeč
 animace 109
 Browser Menu 108
 definice 107
 funkce 108
 obrázek 109
 spuštění 108
 zvuk 109
MMS, definice 44
měřiče 92, 93
měřiče hovorů 92, 93

N

nabíjení baterie 25
nastavení sítě 95
navigační tlačítko 1, 31

O

obrázek
 pozadí 46, 49, 112
 spořič displeje 112
 správa 111
 uložení 109
obrázková zpráva 44
odblokování karty SIM 105
odchozí volání, viz uskutečnění
 volání

130 - Rejstřík

odmítnutí volání 52
opakovací metoda zadávání
 textu 35
opakované vytočení
 obsazené číslo 51

P

pauza, uložení do čísla 71
pevné vytáčení
 definice 91
 uložení položky 69, 71
 úprava položky 75, 91
 vytáčení čísel 91
podsvícení 50
pohotovostní stav 29
Poslední hovory
 možnosti 55
 otevření 54
poslední volání 53
použití, indikátor 30
pozadí 46, 49, 112
pravé funkční tlačítko 1
 funkce 32
prediktivní zadávání textu
 aktivace 37
 zadávání slov 37
 zadávání slov, která nejsou
 ve slovníku 38
profil
 nastavení 47
 přizpůsobení 79

prohlížeč, viz miniprohlížeč

předání hovoru 59

přenos, indikátor 30

přesměrování volání 89

převod měny 104

přidržení hovoru 59

příchozí volání

odmítnutí 52

ukončení 52

zrušení 52

příjem volání 28

příslušenství 21

konektory 1

R

roaming, indikátor 30

definice 30

S

seznam přijatých volání 53

seznam volaných čísel 53

schůzky, viz diář

skupiny, telefonní seznam 75

sledování ceny 93

složka odeslaných zpráv 62

sluchátko 1

služba krátkých textových

zpráv, viz textová

zpráva

smazání volání 53

SMS, viz textová zpráva

software iTAP

aktivace 37

zadávaní slov 37

zadávaní slov, která nejsou
ve slovníku 38

speciální znaky 71

spořič displeje 112

stručná zpráva 62

T

telefon

automatické přijetí volání 48

bezpečnostní kód 43

čas, nastavení 47

datum, nastavení 47

frekvence, změna 95

hesla 42, 43

informace o kreditu 94

jazyk, nastavení 84

kód odemknutí 43

linka 51

nastavení sítě 95

odemknutí 27, 40

reset všech možností 85

režim příjmu volání 48

smazání uživatelských údajů
85

tlačítka, přijetí volání 48

TurboDial 57

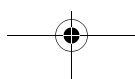
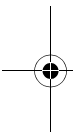
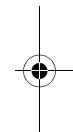
zamknutí 40

zbývající kredit 93



zrychlená volba, použití 56
telefonní číslo
doplnění číslic na konec 55
linka 51
opakované vytočení 51
uložení do telefonního
seznamu 69, 71
telefonní seznam
číslo pro vytáčení TurboDial
71
číslo zrychlené volby 56
e-mailová adresa 69
ikona funkce 29
kapacita, kontrola 78
kopírování položek 77
název položky 69
pole 69
řazení položek 77
skupiny 75
smazání položky 75
telefonní číslo 69
TurboDial 57
uložení položky 69, 71
úprava položky 75
vytáčení položky hlasem 72
vytočení čísla 73
zrychlená volba, použití 56
text
blikající kurzor 34
číselný režim 35
opakovací metoda 35

prediktivní zadávání textu
pomocí softwaru iTAP
37
režim zadávání, změna 35
tabulka znaků 36
zadání pomocí tlačítek 34
textová zpráva
čtení 63
nastavení složky Inbox 60
odeslání 60
příjem 62
smazání 63
stav 62
upozornění 63
tísňové telefonní číslo 53
tlačítka
přijetí volání 48
tlačítko
křížové navigační 31
levé funkční tlačítko 1, 32,
44
menu 1, 32
navigace 1, 31
odeslání 1, 28, 54
pravé funkční tlačítko 1, 32
ukončení 1, 28, 32
tlačítko menu 32
tlačítko odeslání 1, 28, 54
tlačítko ukončení 1, 32
funkce 28
tóny DTMF 54



tovární nastavení, resetování 85
 TurboDial 57
 změna čísla 71

U

ukončení volání 28
 uložení volání 53
 úplný reset 85
 úplné smazání 85
 upozornění
 definice 47
 diář 98, 101
 indikátory 31, 48
 profil 47, 79
 textová zpráva 63
 vytvoření 80
 zpráva chat 68
 upozornění na událost 79
 upozornění, indikátor 30
 uskutečnění volání

V

výchozí hesla 42
 výzva, uložení do čísla 72
 vibrace
 hry 113
 upozornění 79
 volání
 automatické přijetí volání 48
 blokování 90

cena 93, 94
 čekající volání 58
 doplnění číslic za telefonní číslo 55
 délka 92, 93
 nepřijaté 55
 odmítnutí 52
 poslední volání 53
 profil upozornění 47
 provedení
 předání 59
 přidržení 59
 příjem 28
 režim příjmu volání 48
 seznam přijatých volání 53
 seznam volaných čísel 53
 smazání 53
 tísňové telefonní číslo 53
 typ upozornění, výběr 79
 ukončení 28, 52
 uložení 53
 upozornění, vytvoření 80
 uskutečnění
 volací karta 71
 vytáčení
 vytočení posledního čísla 53
 zrušení 52
 volání pomocí karty 71
 volitelná funkce, definice 21



vytáčení hlasem
nahrání záznam pro vytáčení
hlasem 72
vytočení čísla 74
vytočení čísla

W

webové stránky 108

Z

zamknutí
karta SIM 105
telefon 40
zápisník
definice 56
zadání číslic 56
záznam pro vytáčení hlasem
definice 72
nahrání 72
znak n, uložení do čísla 72
zpráva
čtení 63
hlasová pošta 57
chat 65
ikona funkce 29
informační služby 64
nastavení složky Inbox 60
obrázek 44
odeslání 60
příjem 62
složka odeslaných zpráv 62

smazání 63
stav 62
stručná zpráva 62
upozornění, textová zpráva
63

zpráva **SIM Disabled** 105

zpráva **SIM karta blokována** 27,
105

zpráva **Paměť zpráv SMS je plná!**
67

zpráva **Příchozí hovor** 52

zpráva **Zadejte odblok. kód** 41, 43

zpráva **Zmeškané hovory** 55

zpráva, indikátor 31

zrychlená volba
číslo, definice 56
použití 56

zvuk
uložení 109

6809468A59